



دليل المالك

# الثلاجة والمُجمد

قبل البدء في تركيب الجهاز، اقرأ هذه التعليمات بعناية. حيث سيسهل ذلك عملية التركيب ويضمن تركيب الجهاز بشكل صحيح وآمن. واحتفظ بهذه التعليمات بالقرب من المنتج بعد التركيب للرجوع إليها في المستقبل.



العربية



[www.lg.com](http://www.lg.com)



حقوق النشر 2021 إل جي لالكترونيات. كل الحقوق محفوظة

MFL71667909  
Rev.03\_071421

## جدول المحتويات

قد يحتوي هذا الدليل على صور أو محتوى يختلف عن الطراز  
الذى قمت بشرائه.  
يخضع هذا الدليل للمراجعة من الشركة المصانعة.

### إرشادات السلامة

4	اقرأ كل التعليمات قبل الاستخدام.....
4	تحذير.....
8	تنبيه.....

### التركيب

9	قبل إجراء التركيب.....
10	إزالة باب الثلاجة والمجمد.....
12	توصيل خط المياه.....
13	ضبط استواء الجهاز ومحاذاة الباب.....
15	تشغيل الطاقة.....
15	تحريك الجهاز لنقله إلى مكان آخر .....

### التشغيل

16	قبل الاستخدام.....
18	خواص المنتج.....
22	لوحة التحكم.....
23	موزع المياه والثلاج.....
24	صانع الثلوج الثنائي.....
26	باب الداخلي.....
26	باب الداخلي.....
28	المساحة الإضافية.....
28	الدرج.....
29	الرف .....
30	سلة الباب .....

### الوظائف الذكية

31	تطبيق LG ThinQ .....
32	التخفيض الذكي .....

### الصيانة

33	التنظيف .....
33	مرشح المياه .....

## **استكشاف الأعطال وإصلاحها**

35..... قبل الاتصال للحصول على الخدمة

## **ملحق**

41..... الصمام

## إرشادات السلامة

### اقرأ كل التعليمات قبل الاستخدام

يتمثل الغرض من إرشادات السلامة التالية في الحيلولة دون وقوع المخاطر غير المتوقعة أو الأضرار الناجمة عن التشغيل غير الآمن أو غير الصحيح للمنتج.

يتم تقسيم الإرشادات إلى "تحذير" و "تنبيه" على النحو الموضح أدناه.

#### رسائل السلامة

يتم عرض هذا الرمز للإشارة إلى الأمور وعمليات التشغيل التي يمكن أن تسبب مخاطر،  
فاحرص على قراءة الجزء الذي يحمل هذا الرمز بعناية واتبع الإرشادات لتجنب المخاطر.



#### تحذير

يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يسبب وقوع إصابة خطيرة أو الوفاة.



#### تنبيه



يشير هذا إلى أن عدم اتباع الإرشادات قد يتسبب في وقوع إصابة طفيفة أو تلف المنتج.

## تحذير

### تحذير

للتقليل من مخاطر وقوع انفجار، أو نشوب حريق، أو حدوث وفاة، أو التعرض لصدمة كهربائية، أو حدوث إصابة،  
أو حروق للأشخاص عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

#### السلامة الفنية

- هذا الجهاز غير مخصص لاستخدام الأفراد (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من نقص في قدراتهم البدنية أو الحسية أو العقلية، أو ليس لديهم خبرة ومعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تقدم لهم الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم، كذلك يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي والاستعمالات المماثلة مثل:

- مناطق المطابخ في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- البيوت الزراعية واستخدام نزلاء الفنادق والتُّرُّل وأماكن إقامة التُّرُّلاء الأخرى؛
- بيئات تقديم وجبات الإفطار والوجبات المقدمة في السرير؛

## - خدمات المطاعم والتطبيقات المماثلة لمتاجر الجملة.

يُذكر هذا الرمز بأن المواد القابلة للاشتعال يمكن أن تشتعل أو أن ينشب عنها حريق في حالة عدم توخي الحذر.



- يحتوي هذا الجهاز على كمية صغيرة من وسيط تبريد الأيزوبوتان (R600a)، ولكنه قابل للاشتعال أيضًا. عند نقل وتركيب الجهاز، يجب توخي الحذر لضمان عدم تعرض أجزاء من دائرة التبريد للنفف.
- يتطلب غاز التبريد وغاز المادة العازلة القابل للاشتعال المستخدم بالجهاز إجراءات خاصة للتخلص منهما. استشر وكيل الخدمة أو شخصاً مؤهلاً بشكل مماثل قبل التخلص منها.
- لا تتفوّق دائرة غاز التبريد.
- في حالة تلف سلك الطاقة أو ارتفاع فتحة المقبس، لا تستخدم سلك الطاقة واتصل بمركز خدمة معتمد.
- لا تضع المأخذ المحمولة متعددة المخارج/المقبسات أو أسلاك التيار الكهربائي المحمولة خلف الجهاز.
- أدخل قابس الطاقة بإحكام في مقبس الخرج بعد إزالته أي رطوبة أو غبار بشكل كامل.
- احرص دائمًا على عدم فصل الطاقة عن الجهاز من خلال شد كابل الطاقة. وإخراج قابس الطاقة من مقبس الخرج احرص دائمًا على الإمساك به بإحكام قبل أن تقوم بجذبه في وضعية مستقيمة.
- حافظ على خلو فتحات التهوية الموجودة على الغلاف الخارجي أو بالهيكل المدمج للجهاز، من العوائق.
- لا تقم بتخزين المواد المتفجرة مثل علب الأيروسول ذات الدافع القابل للاشتعال داخل هذا الجهاز.
- لا تقم بإيالة الجهاز لدفعه أو جذبه عند نقله.
- تأكد عند وضع الجهاز من أن سلك التيار الكهربائي غير عالق أو تالف.
- لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو غيرها من الوسائل لتسرريع عملية إذابة الثلاج.
- لا تستخدم مجفف الشعر لتجفيف الجهاز من الداخل أو تضع شمعة بالداخل لإزالة الروائح.
- لا تستخدم أجهزة كهربائية داخل الثلاجة.
- احرص ألا يعلق جزء من الجسم مثل اليد أو القدم أثناء تحريك الجهاز.
- افصل سلك الطاقة قبل تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج.
- لا تقم برش المياه أو المواد القابلة للاشتعال (معجون الأسنان، والكحول، ومُخفف الدهان، والبنزين، والسوائل القابلة للاشتعال، ومواد التنظيف وما إلى ذلك) على الجزء الداخلي أو الخارجي من الجهاز لتنظيفه.
- لا تتنظف الجهاز بفرش، أو قطع ملابس، أو الإسفنجات ذات الأسطح الخشنة أو تلك المصنوعة من مادة معدنية.
- يجب أن يقوم فقط موظف خدمة مؤهل من مركز خدمة شركة LG Electronics بتنكيم الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال كنت تنقل الجهاز وتقوم بتركيبيه في موقع مختلف.

## مخاطر الحرائق والمواد القابلة للاشتعال

- في حال اكتشاف تسريب، تجنب أية ألسنة لهب مكشوفة أو مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوية الغرفة التي يتواجد بها الجهاز لعدة دقائق. لكي تتجنب تكون خليط هواء غازي قابل للاشتعال في حال حدث تسريب في دائرة التبريد، يجب أن يتماشى حجم الغرفة المستخدم فيها الجهاز مع كمية غاز التبريد المستخدم. يجب أن تكون مساحة الغرفة 1 متر مربع لكل 8 جرام من غاز التبريد R600a داخل الجهاز.
- قد يشتعل غاز التبريد المتتسرب من الأنابيب أو يتسبب في انفجار.
- يتم توضيح مقدار غاز التبريد داخل الجهاز الخاص على لوحة التعريف الموجودة داخل الجهاز.

## التركيب

- عند نقل هذا الجهاز ، ينبغي توفر شخصين أو أكثر للإمساك به بإحكام.
- قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
- تجنب تركيب الجهاز في أماكن الرطوبة والغبار. تجنب تركيب أو تخزين الجهاز في الهواء الطلق أو في مساحة معرضة للتأثيرات الجوية كضوء الشمس المباشر أو الرياح أو المطر أو درجات الحرارة دون درجة التجمد.
- لا تضع الجهاز تحت ضوء الشمس المباشر أو تعريضه للحرارة من قبل أجهزة حرارية مثل الموقد أو المدافئ.
- احرص على عدم كشف الجزء الخلفي من الجهاز عند التركيب.
- قم بتركيب الجهاز في مكان حيث يسهل فصل قابس الطاقة عن الجهاز.
- احرص على عدم السماح لباب الجهاز بالسقوط أثناء التجميع أو التفكيك.
- احرص على عدم قطع، أو سحق، أو تدمير كل الطاقة أثناء تجميع باب الجهاز أو تفكيكه.
- احرص على عدم توجيه مقبس الطاقة لأعلى أو السماح للجهاز أن يميل في عكس اتجاه مقبس الطاقة.
- لا تقم بتوصيل مهابي القابس أو أية ملحقات أخرى بقابس الطاقة.
- لا تقم بتعديل سلك الطاقة أو تمديده.
- تأكد أن مقبس الخرج مؤرض بشكل صحيح، وبذلك لا يتلف سن التأريض على سلك الطاقة أو تتم إزالته من مقبس الطاقة. لمزيد من التفاصيل عن التأريض، يمكنك الاستفسار عن ذلك من مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- يأتي هذا الجهاز مزوّداً بسلك طاقة يحتوي على موصل تأريض للجهاز وقابس طاقة بوصلة تأريض. يجب توصيل قابس الطاقة بمقبس خرج مناسب مثبت ومورض وفقاً لجميع القوانين واللوائح المحلية.
- لا تعمد مطلقاً إلى بدء تشغيل أي جهاز تبدو عليه أي علامات تلف. إذا ساورتك الشوك، فاتصل بالوكيل.
- تخلص من جميع مواد التعبئة (مثل أكياس البلاستيك ومادة الستايروفوم) بعيداً عن متناول الأطفال، إذ يمكن لمواد التغليف أن تسبب الاختناق.
- لا توصّل الجهاز بمحول متعدد المقابس لا يوجد كابل طاقة (موصل به).

- يجب توصيل الجهاز بخط كهرباء يكون مخصصاً له ومزوداً بمصهر منفصل.
- تجنب استخدام مأخذ متعدد المقابس وغير مؤرض بشكل مناسب (محمول). في حال استخدام مأخذ مؤرض بشكل مناسب متعدد المقابس (محمول)، استخدم المأخذ متعدد المقابس الذي يتحمل سعة تيار تساوي أو تزيد على السعة المقدمة للجهاز، واستخدمه فقط للجهاز وحده.

## التشغيل

- لا تستخدم الجهاز لأي غرض (تخزين مواد طبية أو تجريبية أو للشحن) بخلاف الاستخدام لتخزين أي طعام منزلي مألف.
- في حال اختراف المياه لأجزاء إلكترونية من الجهاز، افصل مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics.
- لا توصل مقبس الطاقة أثناء عاصفة رعدية أو برق شديد أو في حالة عدم استخدامه لفترة طويلة من الوقت.
- تجنب لمس قابس الطاقة أو عناصر التحكم في الجهاز بيدين مبتلتين.
- احرص على عدم ثني كابل الطاقة بشكل مفرط أو وضع شيء ثقيل عليه.
- فصل فوراً مقبس الطاقة وتواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics في حال اكتشافك لصوت أو رائحة أو دخان غريب صادر من الجهاز.
- لا تضع يديك أو أشياء معدنية داخل المنطقة التي ينبعث منها الهواء البارد، أو غطاء أو جهاز يصدر حرارة في الخلف.
- لا تستخدم قوة مفرطة أو تصطدم بالغطاء الخلفي للجهاز.
- احذر من تواجد الأطفال بالجوار عندما تفتح باب الجهاز أو تغلقه. قد يصطدم الطفل بالباب ويتسبب له بإصابة.
- تجنب خطر احتجاز الأطفال داخل الجهاز. يمكن أن يُصاب الطفل المحتجز داخل الجهاز باختناق.
- لا تضع الحيوانات الحية مثل الحيوانات الأليفة داخل الجهاز.
- لا تضع أشياء ثقيلة أو هشة أو حاويات مملوقة بسائل أو مواد قابلة للاحتراق، أو أشياء قابلة للاشتعال (مثل الشموع والمصابيح وما إلى ذلك) أو أجهزة تدفئة (مثل الأفران والسخانات وما إلى ذلك) على الجهاز.
- لا تضع آية أجهزة إلكترونية (مثل مدفأة أو هاتف محمول) داخل الجهاز.
- إذا كان هناك تسرب غاز (أيزوبيوتاني، أو بروبان، أو غاز طبيعي، أو ما إلى ذلك)، فلا تلمس الجهاز أو قابس الطاقة وقم بتهوية المكان على الفور. يستخدم هذا الجهاز غاز تبريد (أيزوبيوتان، R600a). على الرغم من أنه يستخدم كمية صغيرة من الغاز، إلا أنه لا يزال غازاً قابلاً للاشتعال. يمكن أن يتسبب تسرب الغاز أثناء نقل أو تركيب أو تشغيل الجهاز في نشوب حريق أو انفجار أو إصابة في حالة حدوث الشرر.
- لا تستخدم مواد قابلة للاشتغال أو قابلة للاحتراق (مواد مثل إيثر، وبنزين، وكحول، ومواد كيميائية، وغاز نفطي مسال، ورذاذ قابل للاحتراق، ومبيد حشرات، ومعطر هواء، ومستحضرات تجميل، وما إلى ذلك) أو تخزنها بالقرب من الجهاز.

## التخلص

- عند التخلص من الجهاز، قم بإزالة حشية الباب بينما تترك الرفوف والسلال في مكانها وقم بإبعاد الأطفال عن الجهاز.

## تنبيه

### !! تنبيه

للحد من مخاطر حدوث إصابات طفيفة للأشخاص، أو حدوث عطل، أو تلف للمنتج أو الممتلكات عند استخدام المنتج، يجب اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما فيها ما يلي:

## التشغيل

- لا تلمس الطعام المجمد أو الأجزاء المعدنية في حجرة الفريزر بأيدي مبللة أو رطبة. قد يتقرح الجلد من شدة البرد.
- تجنب وضع الحلويات أو القناني أو العلب الزجاجية ( خاصة تلك التي تحتوي على مشروبات غازية ) داخل المجمد أو على الرفوف أو في صندوق الثلج الذي سيتعرض لدرجات حرارة دون التجمد.
- قد يتعرض الزجاج المقسى على الجانب الأمامي من باب الجهاز أو الأرفف إلى الضرر بسبب الاصطدام. في حال كسره، تجنب لمسه باليدين.
- تجنب التعلق بأبواب الجهاز أو حجرة التخزين أو الرف، أو الصعود عليه.
- لا تخزن كمية مفرطة من زجاجات المياه أو حاويات الأطباق الجانبية على شبكات الباب.
- لا تفتح باب الجهاز أو تغلقه بقوة مفرطة.
- إذا كانت مفصلة باب المنتج تالفة أو تعمل بشكل غير سليم، فتوقف عن استخدامه واتصل بمركز خدمة .LG Electronics
- امنع الحيوانات من قضم كبل الطاقة أو خرطوم المياه.
- لا تأكل مطلاً للأطعمة المجمدة فور إخراجها من حجرة الفريزر.
- احرص ألا تعلق يدك أو قدمك عند فتح باب الجهاز أو الباب المزدوج أو إغلاقه.

## الصيانة

- لا تتنظيف الأغطية أو الأرفف الزجاجية بالمياه الدافئة عندما تكون باردة. قد تنكسر في حال تعرضها للتغير مفاجيء بدرجات الحرارة.
- تجنب وضع الأرفف في الاتجاه العكسي. فقد تسقط من مكانها.
- لإزالة الصقير من الجهاز، تواصل مع مركز معلومات العملاء في شركة .LG Electronics
- تخلص من الثلج داخل صندوق الثلج في وحدة الفريزر أثناء انقطاع متى للتيار الكهربائي.

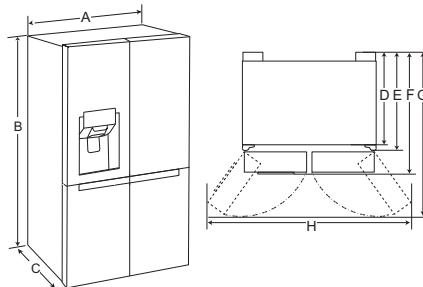
## الترکیب

### قبل إجراء التركيب

- قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ومتى فتح الباب، وما إلى ذلك.
- يمكنك العثور على فئة المناخ في ملصق التصنيف.

### الأبعاد والخلوصات

قد تؤدي المسافة الصغيرة جدًا بين الجهاز والعناصر المجاورة له إلى تدني قدرته على التجميد وزيادة تكاليف الكهرباء. يُراعي أن تكون المسافة بين ظهر الجهاز وأي حاطن أكثر من 50 ملم عند تركيب الجهاز.



### ملاحظة

- الأجهزة التي تندرج ضمن فئة "درجة الحرارة الممتدة" (SN) إلى درجة الحرارة "الاستثنائية" (T) مصممة للاستخدام في درجة حرارة محيطة تتراوح بين 10 و 43 درجة مئوية.

الحجم (مم)		-
النوع 2	النوع 1	-
912	912	A
1793	1793	B
744	933	C
619	808	D
689	878	E
744	933	F
1039	1229	G
1699	1699	H

### ملاحظة

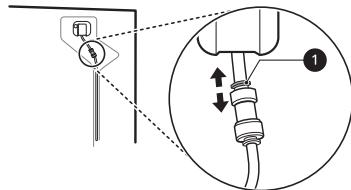
- يمكنك تحديد نوع الجهاز عند مراجعة البطاقة الموجودة داخله.

### درجة الحرارة المحيطة

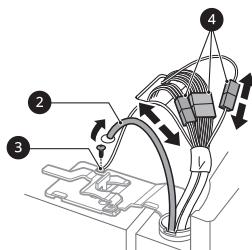
- تم تصميم الجهاز للعمل ضمن نطاق محدود من درجات الحرارة المحيطة، وذلك حسب المنطقة المناخية.

## الملحقات

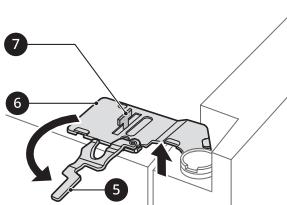
يتم توصيل خط الإمداد بالمياه بالجزء العلوي الأيمن في الجزء الخلفي من الجهاز. قم بإيقاف توصيل الإمداد بالمياه وادفع الطوق ① برفق لفصل خط إمداد المياه ثم ثُكِّي غطاء الأنابيب البلاستيك لتسهيل إزالة الأنابيب وإعادة تركيبيه.



**2** اسحب الأنابيب ②. قم بفك السلك الأرضي ③. قم بفصل جمع التوصيلات السلكية ④.



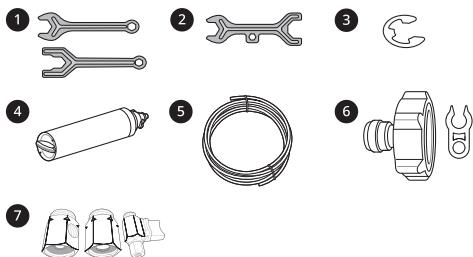
قم بتدوير الرافعة المفصليّة ⑤ بعكس اتجاه عقارب الساعة. ارفع المفصلة العلوية ⑥ لنفصلها عن ذراع التثبيت المفصلي ⑦.



### ! تثبيه

- عند رفع المفصلة وتحريرها من المِزلاج، تأكّد من عدم سقوط الباب إلى الأمام. من الموصى به أن يقوم شخصين أو أكثر بإزالة الباب وإعادة تركيبيه.

\* لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.



① مفتاح البراغي <sup>1\*</sup>

② مفتاح البراغي <sup>1\*</sup>

③ مشابك على شكل C (حلقة ذاتية الإطباق) <sup>1\*</sup>

④ مرشح المياه

⑤ أنابيب المياه

⑥ موصل الأنابيب ومشبك <sup>1\*</sup>

⑦ موصل الأنابيب وصمام <sup>1\*</sup>

## إزالة باب الثلاجة والمجمد

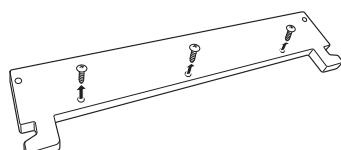
في حال كان باب الثلاجة لديك ضيقاً لمرور الجهاز من خلاله، قم بإزالة أنابيب ومرر الجهاز أفقياً.

### ! تحذير

- أفصل سلك الطاقة، أو المنصهر المتزلجي، أو قاطع الدائرة قبل تركيب الأنابيب أو إزالتها أو تنظيف الجهاز. قد يتسبّب فتح إتباع هذه التعليمات في الوفاة أو حدوث حريق أو صدمة كهربائية.

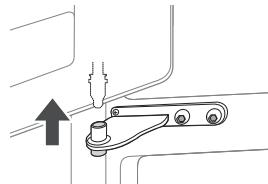
## إخراج غطاء درج المفصلة

قم بإزالة البراغي من الغطاء المفصلي في الجزء العلوي من الثلاجة. ارفع الخطاف (غير مرئي)، الموجود أسفل الجانب الأمامي للخطاف باستخدام مفك براغي مُسطّح الرأس.



**٤ تنبية**

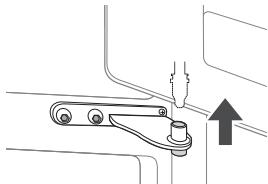
- ارفع باب الثلاجة الأيسر حتى ينفصل عن المجموعة المفصلية الوسطى.



- عد رفع المفصلة وتحريرها من ذراع التثبيت المفصلي، تأكّد من عدم سقوط الباب إلى الأمام. من الموصي به أن يقوم شخصين أو أكثر بإزالة الباب وإعادة تركيّه.

3

- ارفع باب الثلاجة الأيمن حتى ينفصل عن المجموعة المفصلية الوسطى.

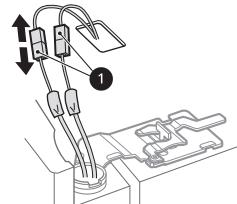
**٤ تنبية**

- قم بوضع الباب على سطح لا يسبّب الخدوش مع جعل الجانب الداخلي متوجّهاً لأعلى.

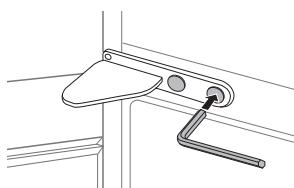
**فأّ الباب الأيمن للثلاجة**

1

- قم بفصل جميع التوصيلات السلكية ①.

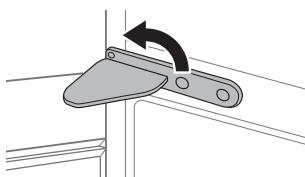
**إزالة باب المجمد**

- ازل برغي المفصلة.



- قم بـ 2 بلّي المفصلة لرفع طرف الدوران ليتم التمكّن من رفع الباب لإخراجه.

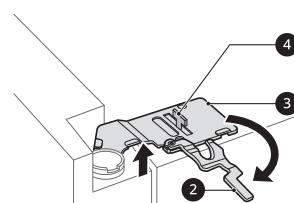
- ارفع الباب خارج مسام المفصلة السفلي وقم بإزالته.

**ملاحظة**

- قد تختلف الوصلات الكهربائية باختلاف الطراز.

2

- قم بتدوير ذراع المفصلة ② في اتجاه عقارب الساعة. ثم ارفع المفصلة ③ لتحريرها من مزلاج ذراع المفصلة ④.



٦ ممدد تالف ٧ غير مستقيم

٣ ازل الباب برفعه خارج مسمار المفصلة السفلية.

## توصيل خط المياه

هذا القسم غير متوفّر إلا مع الطرز المزوّدة بموزع المياه أو الثلاج.

### متطلبات التزود بالمياه

يُنطّلِب مزوّد المياه الباردة ضغط مياه يتراوح بين 138 كيلو باسكال و 827 كيلو باسكال (8.4-1.4 كيلو جرام نقلي/سم<sup>2</sup>) لتشغيل موزع المياه. في حال تم تركيب الثلاجة في مكان ذو ضغط مياه منخفض (أقل من 138 كيلو باسكال)، يمكنك تركيب مضخة تعزيز لتقويض الضغط المنخفض. في حال توصيل نظام ترشيح المياه بالتناضح العكسي بمزوّد المياه الباردة الخاص بك، يجب أن يكون ضغط المياه بالنسبة لنظام التناضح العكسي كحد أدنى من 138 كيلو باسكال إلى 827 كيلو باسكال (8.4-1.4 كيلو جرام نقلي/سم<sup>2</sup>).

### تحذير!

- افصل الجهاز قبل القيام بأي عمل يتعلق بتوصيل خط المياه. فشل القيام بذلك قد يسبّب في صدمة كهربائية.
- وصل خط المياه فقط بمزوّد المياه الباردة. فشل القيام بذلك قد يسبّب في تعطل ترشيح المياه ضخ المياه (تدفق المياه في الأنابيب) في السباكة المتزيلة يمكن أن يسبّب ثلف لأجزاء الجهاز ويمكن أن يؤدي إلى تسرب أو فيض المياه.
- التوصيل بمزوّد مياه الشرب فقط.
- توصيل خط المياه يجب تركيّبه فقط بواسطة سبّاك مؤهل ووفقاً للقوانين واللوائح المحليّة التي تنظم جودة المياه.

### ملاحظة

- تركيب خط المياه هذا لا يندرج تحت ضمان الجهاز.

### توصيل المياه بالجهاز

١ فك صامولة التبريد المعدنية المسننة في الجزء الخلفي من الجهاز وضعها على أحد طرفي أنبوب المياه.

### إعادة تركيب باب الثلاجة والمجمد

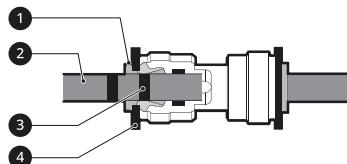
قم بتركيب الأبواب عكس ترتيب إجراءات الفك بمجرد مرور الجهاز من خلال كل أبواب المدخل.

### تنبيه!

- قم بتركيب الباب الأيمن للثلاجة أولاً.

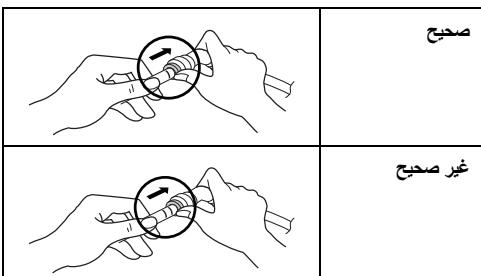
### ملاحظة

• فك / تجميغ خطوط الإمداد بالمياه.

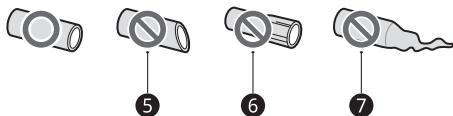


١ الطوق ٢ الأنابيب ٣ خط الإدخال ٤ المشبك

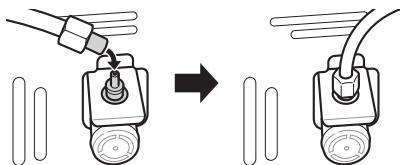
• قم بإدخال الأنابيب برفق حتى يظهر لك خط واحد من خطوط الأنابيب. ثم شد هذا الأنابيب حتى تتأكد من إحكام ربطه.



• في حال ثلف طرف الأنابيب، يجب فحصه مع التنظيف التأكد من عدم تسربه عند إعادة تركيّبه.



**2** ادفع أنبوب المياه بقوة داخل صمام السحب وأحكم ربط صامولة الطوق.



## ضبط استواء الجهاز ومحاذة الباب

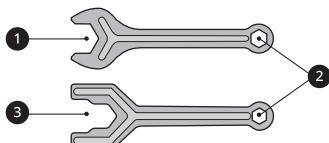
### قبل البدء

إذا كانت المسافة بين الأبواب غير متساوية، فاتبع التعليمات الواردة أدناه لمحاذة الأبواب.

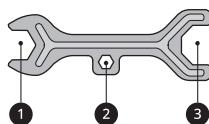
### ملاحظة

- يمكن أن يختلف مفتاح الربط حسب الطراز الخاص بك. سوف يتم تزويدك بمفتاح ربط إما من نوع A أو B.

#### - مفتاح البراغي النوع A



#### - مفتاح البراغي النوع B



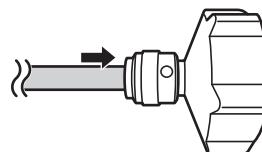
## ضبط مستوى الجهاز

يحتوي الجهاز على قدمين أماميين مستويتين. اضبط هذه الأقدام لتغيير الميل من الأمام إلى الخلف مثلاً أو من جانب إلى آخر. في حالة عدم استواء الجهاز، أو عند وجود صعوبة في غلق الأبواب، قم بضبط ميل الجهاز باستخدام التعليمات الواردة أدناه.

بعد ميلان الجهاز إلى الخلف أمر طبيعي حتى بعد دوران الأرجل الأمامية بشكل كامل.

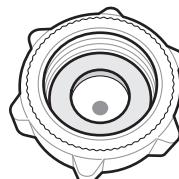
### التوسيع بصنوبر المياه

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.
- ادفع أنبوب المياه داخل فتحة موصل الصنبر المرفق بالملحقات. يجب القبض على الأنابيب بقوة أثناء دفع الموصل داخل الأنابيب.



**2** تأكّد من تثبيت الوردة المطاطية داخلًا في موصل الصنبر قبل تثبيتها على الصنبر.

- قد تحتاج إلى شراء موصل منفصل أو محول إذا كان الصنبر لا يتطابق مقاس أسنان الموصل المتوفر.



### التحقق من التوصيل بالمياه

**1** قم بتشغيل مزود المياه وقم بفتح الجهاز. تحقق بحذر من جميع التجهيزات لكتشاف أي تسربات محتملة كنتيجة لخراطيم المياه التي تم تركيبها بشكل سيء.

**2** اضغط مع الاستمرار على الزر **Water Filter** لمدة ثلاثة ثوانٍ. تم تفليح مرشح المياه الجديد.

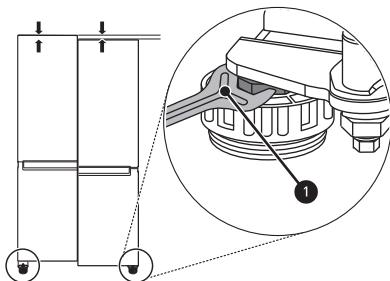
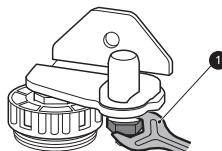
**3** ضع كوبًا تحت موزع المياه للتحقق من تدفق المياه من خلال الجهاز.

استخدم مفتاح الربط ❶ لضبط الارتفاع من خلال إدارة رجل الإستواء لليسار لرفعها أو اليمين لخفضها.

### ٣ تثبيه !

- لا تضيّط ارتفاع باب الجهاز لأعلى من 3 مم.

استخدم مفتاح الصاملولة ❶ لثبيت صاملولة التثبيت من خلال تدويرها يميناً.

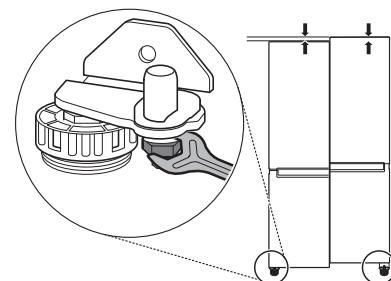
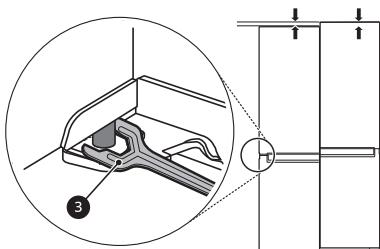


### ملاحظة

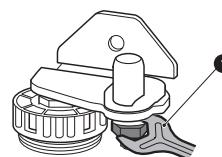
- قد لا يمكن ضبط استواء بابي الثلاجة في حالة كانت الأرضية غير مستوية أو كان البناء ضعيف.
- نظرًا لقل حجم الثلاجة، فقم بتركيبها على أرضية صلبة ومستوية.
- قد تتسبب الأرضيات الخشبية في صعوبة تسوية الجهاز إذا كانت شديدة الانثناء.

### محاذة باب الثلاجة الأيسر

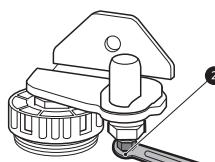
افتح باب الثلاجة واستخدم مفتاح الربط من النوع ❸ لتدوير برغي مفصلة الباب كما هو موضح.



افتح الباب واستخدم مفتاح الصاملولة ❶ لتمكن من إرخاء صاملولة التثبيت من خلال تدويرها يساراً.



استخدم مفتاح الصاملولة ❷ لتمكن من تعديل ارتفاع الجهاز عن طريق تدوير سن مفصلة الضبط يساراً أو يميناً.



1

2

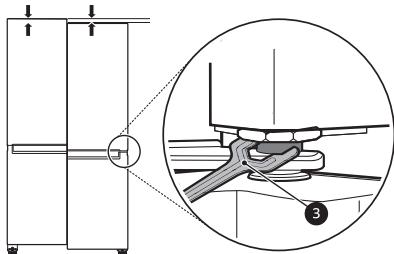
## تحريك الجهاز لنقله إلى مكان آخر

### التجهيز لنقل الجهاز

- 1** قم بإخراج الطعام من داخل الجهاز.
- 2** قم بسحب قابس الكهرباء وإدخاله وتنبيته في وصلة قابس الطاقة في الجزء الخلفي أو أعلى الجهاز.
- 3** قم بتنبيت الأجزاء مثل الأرفف ومقصني الباب بشريط لمنع السقوط أثناء تحريك الجهاز.
- 4** قم بتحريك الجهاز بواسطة أكثر من شخصين بعنابة. عند نقل الجهاز لمسافة طويلة، ابق الجهاز في وضع رأسى.
- 5** بعد تركيب الجهاز، قم بتوصيل قابس الطاقة في المأخذ الرئيسي لمقبس الخروج، وقم بتشغيله.

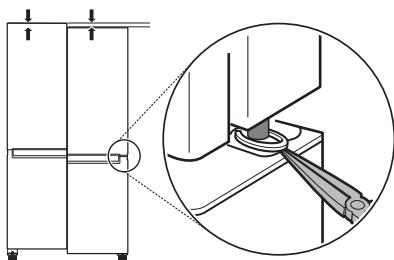
### محاذاة باب الثلاجة الأيمن (في الموديل ذي الباب القياسي)

افتح باب الثلاجة واستخدم مفتاح الربط من النوع ③ لتدوير برجي مفصلة الباب كما هو موضح.



### محاذاة باب الثلاجة الأيمن (في الموديل ذي الباب الداخلي)

اضبط الباب الأيسر للثلاثة أولاً.  
إذا كان الباب منخفضاً للغاية، ارفع الباب الأيمن لإدخال مشابك على شكل C باستخدام كمانة طويلة إلى أن يصبح البابان في مستوى واحد.



## تشغيل الطاقة

### توصيل الجهاز

بعد تركيب الجهاز، قم بتوصيل قابس الطاقة في مقبس خرج.

### ملاحظة

- بعد توصيل سلك التيار الكهربائي (أو القابس) بمقبس، انتظر لمدة ثلاثة أو أربع ساعات قبل وضع الطعام في الجهاز. إذا قمت بإضافة الطعام قبل تبريد الجهاز بالكامل، فقد يفسد الطعام.

## التشغيل

### قبل الاستخدام

#### ملاحظات التشغيل

- تأكيد من وجود مسافة كافية بين الأطعمة المخزننة. يسمح هذا للهواء البارد بالانتشار بالتساوي ويخفض من فواتير الكهرباء.
- تخزن الأطعمة الساخنة فقط بعد أن تبرد لمنع الكثف أو التجمد.
- عند تخزين الطعام في وحدة المجمد، قم بضبط درجة حرارة المجمد على درجة حرارة أقل من الموضحة على الطعام.
- لا تقم بتغيير درجة حرارة الثلاج على درجة أقل من اللازم.
- لا تضع الطعام بالقرب من مستشعر درجة الحرارة في وحدة الثلاجة. حافظ على مسافة 3 سم على الأقل من المستشعر.
- لاحظ أن ارتفاع درجة الحرارة بعد إزالة الثلاج له نطاق مسموح به في مواصفات الجهاز. إذا كنت ترغب في تقليل التأثير على تخزين الطعام بسبب ارتفاع درجة الحرارة، قم بإغلاق أو حفظ الطعام المخزن في عدة طبقات.
- يضمن نظام إزالة الثلاج تلقائياً في الجهاز خلو حبيرة المجمد من تراكم الثلاج في ظروف التشغيل العادية.

#### تخزين الأطعمة بكفاءة

- قد يتجمد الطعام أو يفسد إذا تم تخزينه في درجة حرارة غير مناسبة. اضبط الثلاجة على درجة الحرارة الصحيحة المناسبة لتخزين الطعام.
- تخزن الطعام المجمد أو الأطعمة المبردة داخل أو عية محكمة الغلق.
- تحقق من تاريخ انتهاء الصلاحية والملصق (تعليمات التخزين) قبل تخزين الطعام في الجهاز.
- لا تخزن الطعام لفترة طويلة من الوقت إذا كان يفسد بسهولة عند درجة حرارة منخفضة.
- لا تخزن الأطعمة غير المجمدة بحيث تلامس الأطعمة المجمدة بشكل مباشر. قد يكون من المهم تقليل الكمية المراد تجميدها عند الحاجة إلى التجميد يومياً.
- ضع الأطعمة المبردة أو الطعام المجمد داخل أي من الثلاجة أو المجمد فور شرائه.
- قم ب تخزين اللحوم والأسماك الطازجة في حاويات مناسبة داخل البراد، حتى لا تلامس الأطعمة الأخرى أو تقطّر عليها.
- يمكن تخزين الأطعمة المبردة وغيرها من الأطعمة أعلى درج الحرارات.
- تجنب إعادة تجميد أي طعام كان قد تم ذوبان تجميده بشكل كامل. تجميد أي طعام كان قد تم ذوبان تجميده بشكل كامل سوف يقلل من مذاقه وتغذيته.
- لا تفطر في ملء الجهاز. لا يمكن للهواء البارد أن يمر بشكل صحيح إذا كان الجهاز مملوءاً أكثر من الحد الأقصى.
- برد الطعام الساخن قبل التخزين. في حال وضع طعام ساخن جداً في الداخل، يمكن أن تزداد درجة الحرارة الداخلية للجهاز مما يؤثر بالسلب على الأطعمة الأخرى المخزننة في الجهاز.

#### إنذار فتح الباب

يصدر الإنذار صوتاً ثالثاً مرات بفواصل زمني مدهته ثلاثة ثانية في حالة ترك الباب مفتوحاً أو لم يتم إغلاقه بلحام في خلال دقيقة واحدة.

#### ملاحظة

- اتصل بمركز معلومات العملاء لشركة LG Electronics إذا استمر صوت المنبه بعد قفل كل الأبواب.

#### كشف الأخطاء

يمكن للجهاز الكشف عن المشاكل بشكل تلقائي أثناء التشغيل.

#### ملاحظة

- إذا تم الكثف عن مشكلة، لا يعمل الجهاز ويتم عرض رمز خطأ حتى عند الضغط على أي زر.
- إذا ظهر خطأ على الشاشة، لا تقم بليقاف تشغيل الطاقة، واتصل فوراً بمركز معلومات عملاء شركة LG Electronics وأبلغ عن الخطأ. إذا قمت بليقاف تشغيل الطاقة، فقد يواجهك التصليح من مركز المعلومات صعوبة في اكتشاف المشكلة.

#### اقتراح توفير الطاقة

- للاستفادة من استخدام الطاقة بأقصى كفاءة، تأكيد من تركيب صناديق الأبواب وأدر اجهها ورفوفها على نحو صحيح.

- إذا قمت بضبط درجة حرارة منخضنة بشكل كبير للطعام، ربما يتجمد. لا تقم بضبط درجة حرارة أقل من درجة الحرارة المطلوبة للطعام ليمتاز بذاته.
- في حال وجود حبوات تبريد في الجهاز، لا تخزن الخضروات والفاكه التي تحتوي على محتوى ذي رطوبة عالية في حبيرة التبريد لأنها قد تتجمد بسبب انخفاض درجة الحرارة.
- في حالة حدوث انقطاع التيار الكهربائي، اتصل بشركات الكهرباء وأسال عن مدة الانقطاع.
  - يجب أن تتجنب فتح الأبواب أثناء فصل الطاقة عن الجهاز.
  - عندما يعود مصدر الطاقة إلى وضعه الطبيعي،تحقق من حالة الطعام.

## أقصى سعة تجميد

- تتبع وظيفة **Express Freeze** التجميد للقيام بأقصى كفاءة تجميد له. بشكل عام، تستغرق هذه الوظيفة مدة تصل إلى 24 ساعة وسيتم إيقاف تشغيلها بشكل تلقائي.
- يجب تشغيل وظيفة **Express Freeze** لمدة 2 ساعات قبل وضع الأطعمة الطازجة في حجرة المجمد.
- للحصول على توزيع هواء أفضل، قم بإدخال جميع الأجزاء الداخلية مثل السلال، والأدراج، والرفوف.

## تجميد الحد الأقصى لكمية الطعام

في حالة وجود كميات كبيرة من الأطعمة التي يراد تخزينها، يجب فك كل أدراج المجمد خارج الجهاز باستثناء الدرج الموجود في الأسفل ويجب تنشيط الأطعمة مباشرة على الأرفف في وحدة المجمد.

## تنبيه !

- لفك الأدراج، قم بإزالة الطعام الموجود في الأدراج أولًا ثم اسحب الأدراج بعيدة. إذا لم تتبع هذه الإجراءات يمكن أن يتسبب ذلك في إصابة أو تلف الأدراج.

## ملاحظة

- قد يكون شكل كل درج مختلفاً، لذا أدخلها في مواضعها الصحيحة.

## حشو ذات نجمتين

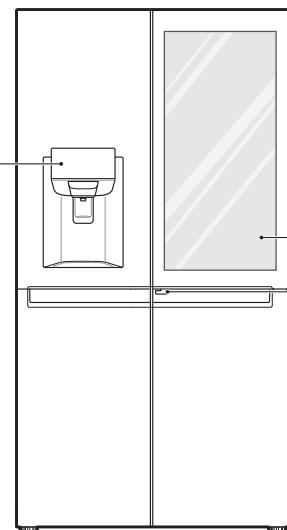
- يمكن استخدام الدرج أو سلة التخزين (\*\*) ذات النجمتين لتخزين الثلاج والطعام من -12 درجة مئوية إلى -18 درجة مئوية لفترات قصيرة.
- تُعد حبوات الأطعمة المثلثة ذات النجمتين مناسبة لتخزين الأطعمة المثلثة مسبقاً، أو لتخزين المثلثات أو صناعتها، أو لصناعة مكعبات الثلاج.
- تُعد الحبوات ذات النجمتين غير مناسبة لتجفيف الأطعمة الطازجة.

## خواص المنتج

قد يختلف الشكل الخارجي للجهاز أو مكوناته من طراز لأخر.

### الجهة الخارجية

<sup>1\*</sup> لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.



#### ① لوحة التحكم

اضبط درجات الحرارة في الثلاجة والمجمد، وحالة مرشح المياه ووضع الموزع.

#### ② InstaView Door in Door

يتيح باب العرض السريع في وحدة الباب بالوصول السريع إلى عناصر الطعام التي ينكرر استخدامها.

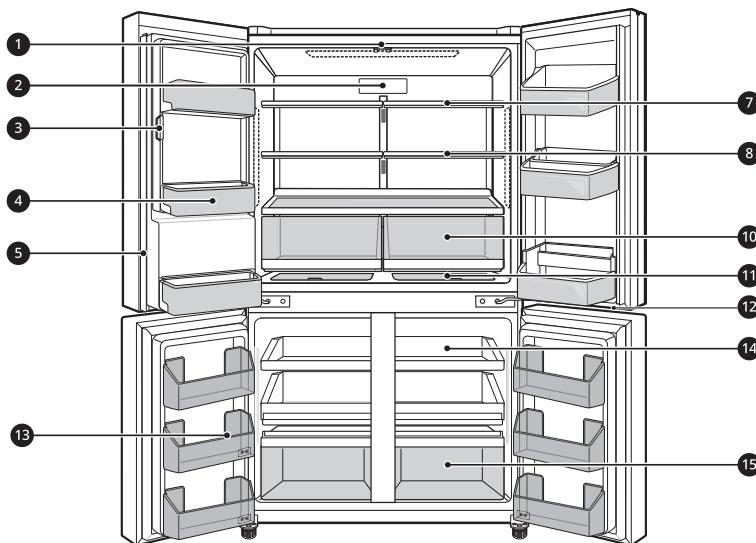
#### ③ رافعة الباب الداخلي<sup>1\*</sup>

اقتحم الباب الداخلي.

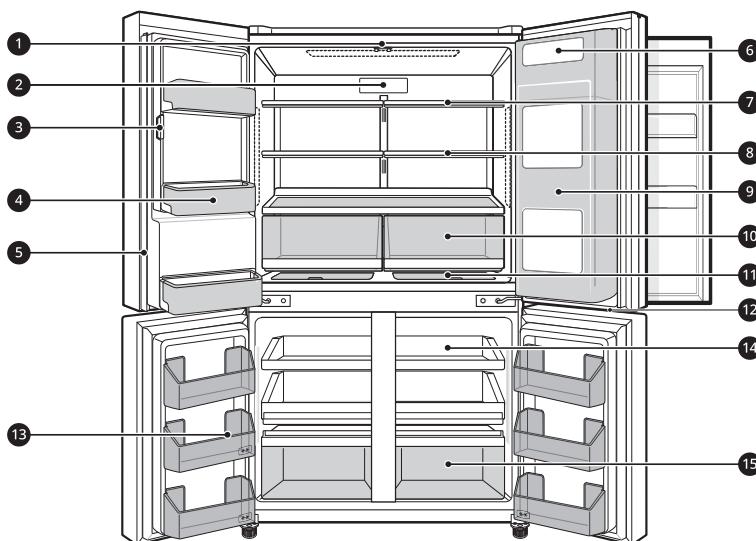
## الجزء الداخلي (نجمتان

\* لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

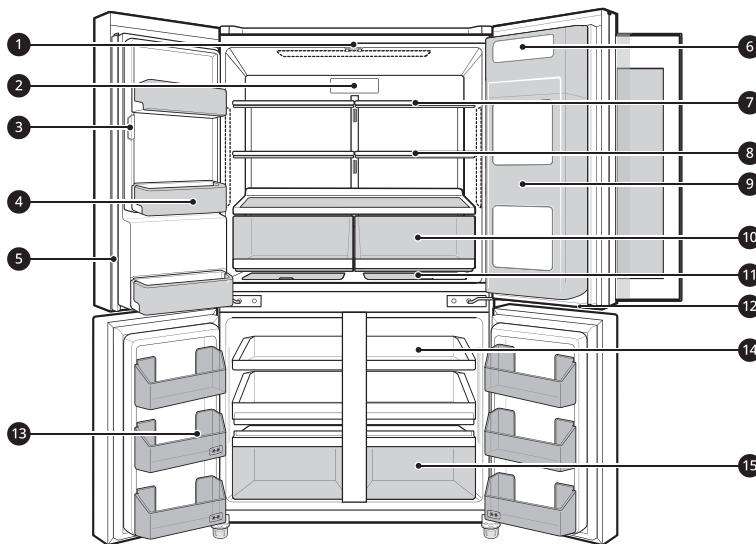
الطراز ذي الباب القياسي:



طراز الباب الداخلي:



## طراز الباب الداخلي InstaView

**١ مصباح LED**

تُضيء مصابيح LED داخل الثلاجة عندما تفتح الباب.

**٢ فلتر الهواء**

نقل من الروائح الكريهة داخل حجرة الثلاجة.

**٣ صانع الثلج التلقائي**

حيث يتم إنتاج الثلج تلقائياً وتخزينه.

**٤ سلة باب وحدة الثلاجة**

يخزن الأطعمة الصغيرة المغلفة وحاويات المشروبات والصلصة المبردة.

**٥ عمود الباب**

يمنع ذلك تسرب الهواء البارد من الثلاجة.

**تنبيه !**

- لتفادي خدوش الباب أو كسر عماد الباب المركزي، تأكد أن عماد باب الثلاجة مطوي دائمًا للداخل.

**٦ صندوق منتجات الألبان**

وهو مكان يمكن فيه حفظ منتجات الألبان، مثل الزبدة والجبن.

**٧ رف الثلاجة**

يخزن الأطعمة الباردة والطازجة.

يخزن الأطعمة ذات محتوى الرطوبة العالي بالجزء الأمامي من الرف.

يمكن تعديل ارتفاع الرف عن طريق إدخال الرف في مجرى آخر بارتفاع مختلف.

**⑧ الرف القابل للطي\***

تكون الأرفف قابلة للتتعديل لتلبية احتياجات تخزين الفرد.

**⑨ حجرة Door in Door**

يخزن الأطعمة التي تُسْهِلُك بشكلٍ كبير مثل المشروبات والوجبات الخفيفة.

**⑩ صندوق الخضروات**

يخزن الفاكهة والخضروات لحفظها طازجة لأطول وقت ممكن.

**⑪ المساحة الإضافية\***

يخزن الأطعمة الصغيرة مثل الجبنة وقطع اللحم.

**⑫ مصباح LED**

تُضيء مصابيح LED أسفل باب الثلاجة عندما تفتح باب المجمد.

**⑬ سلة باب وحدة الفريزر**

يخزن مجموعات صغيرة من الطعام المجمد المخلف. لا تقم بتخزين المنتجات أو الأطعمة التي سُخِّنَت لفترة طويلة من الوقت.

**⑭ على المجمد**

حيث يمكن تخزين مجموعات صغيرة من الطعام المجمد المخلف أو الأطعمة التي يتكرر استخدامها. تسمح الأنواع المنزلقة من العلب بسهولة الوصول وراحة الاستخدام.

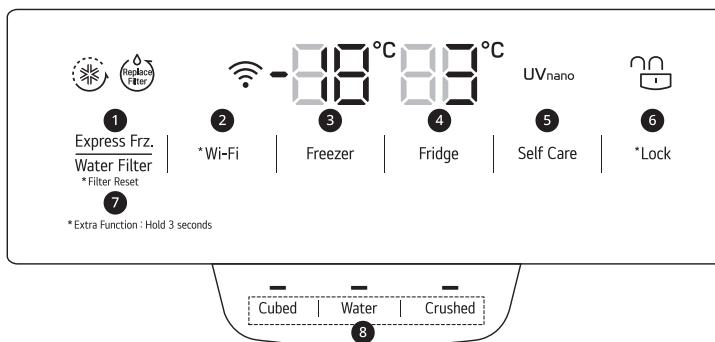
**⑮ درج المجمد**

يخزن الطعام المجمد لأطول وقت.

## لوحة التحكم

قد تختلف لوحة التحكم الفعلية من طراز لأخر.

### لوحة التحكم والوظائف



#### .Express Frz ①

يمكن لهذه الوظيفة تح楣د كمية كبيرة من الأطعمة المجمدة أو المتاحة بسرعة.

- يتم تمكين هذه الوظيفة وتطبيقها في كل مرة تضغط فيها على الزر.
- تتوقف هذه الوظيفة بشكل تلقائي بعد مرور فترة معينة.

#### Wi-Fi ②

يسمح هذا الزر بتوسيع الجهاز بشبكة Wi-Fi منزلية. راجع الوظائف الذكية للحصول على معلومات حول الإعدادات الأولية لتطبيق LG ThinQ.

#### Freezer ③

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد درجة الحرارة المرغوب ضبطها من -23 درجة مئوية حتى -15 درجة مئوية.

- درجة الحرارة الافتراضية للمجمد هي -18 درجة مئوية.

#### Fridge ④

اضغط على هذا الزر بشكل متكرر لتحديد درجة الحرارة المرغوب ضبطها على 1 درجة مئوية و 7 درجة مئوية.

- درجة الحرارة الافتراضية للثلاجة هي 3 درجة مئوية.

#### ملاحظة

- تختلف درجة الحرارة الفعلية الداخلية وفقاً لحالة الطعام، حيث إن إعداد درجة الحرارة المشار إليها هي درجة الحرارة المستهدفة، وليس درجة الحرارة الفعلية داخل الجهاز.

#### Self Care ⑤

تُستخدم إضاءة الأشعة فوق البنفسجية لحفظ على نظافة مخرج المياه أو الثلاج. تعمل وظيفة التنظيف بالأشعة فوق البنفسجية تلقائياً لمدة 10 دقائق كل ساعة أو يمكن تشغيلها يدوياً في أي وقت.

- اضغط على هذا الزر لتشغيله يدوياً.

#### ملاحظة

- سيتم إيقاف هذه الوظيفة مؤقتاً في كل مرة يتم فيها الضغط على زر Water إذا كان مفعملاً وسيتم استئناف الوظيفة بعد ساعة واحدة.

- تعمل هذه الوظيفة بشكل تلقائي لمدة 10 دقائق كل ساعة بدون الضغط على زر **Self Care**.
- عبارة عن كاميرا مركبة مشتركة من كلمتى الاختصار UV ووحدةقياس "نانومتر".

**Lock ⑥**

يعمل على قفل الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.

- لقل أزرار لوحة التحكم، اضغط مع الاستمرار على الزر **Lock** لمدة ثلاثة ثوانٍ حتى يظهر الرمز  ويتم تفعيل الوظيفة.
- لتعطيل الوظيفة، اضغط مع الاستمرار على الزر **Lock** لمدة ثلاثة ثوانٍ حتى يظهر الرمز  ويتم إلغاء تفعيل الوظيفة.

**Water Filter ⑦**

استبدل فلتر المياه عندما يضيء المؤشر .

**8 نوع الماء والثلج**

حدد وضع الموزع الذي ترغب فيه من أزرار لوحة التحكم. اضغط على مقناح الموزع بمساعدة كوب أو وعاء آخر للحصول على مكعب ثلج أو ماء أو ثلج م gio.

**ملاحظة**

- يتم إيقاف تشغيل لوحة التحكم تلقائياً لتوفير الطاقة.
- عندما يكون الجهاز في وضع توفير الطاقة، تظل الشاشة في وضع الإيقاف حتى يتم فتح الباب أو الضغط على الزر. بمجرد التشغيل، تظل الشاشة قيد التشغيل لمدة 20 ثانية.
- إذا كان هناك أي اتصال بالأصالع أو الجسم مع لوحة التحكم أثناء تنظيفها، فقد تعمل وظيفة الزر.
- يتضمن هذا الجهاز وصلة أرضية للأغراض الوظيفية فقط.

**موزع المياه والثلج****قبل استخدام موزع المياه والثلج****نطبيه !**

- ### ملاحظة
- إذا قمت بفتح باب المجمد بينما يتم توزيع المياه، فسوف يتوقف التزويد بالمياه.
  - إذا قمت بفتح باب وحدة الثلاجة أثناء توزيع المياه، أو الثلاج المكعب، أو الثلاج الم gio، فسوف يتوقف التوزيع بشكل مؤقت. عند غلق الباب، سوف يستمر توزيع العنصر المحدد.
  - إذا كانت حافة الكوب صغيرة، قد تتساوى المياه خارج الكأس أو الخروج منها بشكل كامل.
  - استخدم كوبًا بحافة قطرها يصل لأكثر من 68 مم عند توزيع مياه أو مكعب أو ثلج م gio.
  - عندما ينبع صانع الثلاج مكعبات ثلج صغيرة، أو تصبح مكعبات الثلاج مكتلة مع بعضها، ربما يكون مقدار المياه المسموح لصانع الثلاج منخفضًا نظرًا لعدم كافية المياه في خزان المياه، وإذا لم يستخدم الثلاج بشكل مستمر أو كانت درجة الحرارة المحددة للجمد دائمة جدًا، قد ينكثث الثلاج مع بعضه أيضًا.
  - من الطبيعي أن تصرير الماء المتعكر / الملين بعد استبدال مرشح (فلتر) المياه. وفي نهاية الأمر سيكون هذا الهواء الجاري في الماء أمراً ويلبون شفاف تماماً ويصلح الماء للشرب أثناء هذا الانتقال.

- حافظ على الأطفال بعيداً عن الموزع لمنع الأطفال من اللعب في أو تحطيم وسائل التحكم.
- تخلص من المقادير القليلة الأولى من الثلاج (حوالى 20 مكعب و 7 أكواب من المياه). يكون هذا ضروري أيضًا إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة.
- قم بتنظيف نظام توزيع المياه إذا لم يستخدم لمدة 48 ساعة. قم بتنظيف نظام المياه الموصول بمزود المياه إذا لم تستخدم المياه لمدة 5 أيام. فيما يخص تنظيف نظام توزيع المياه، قم بتنظيف الموزع بالمياه لمدة 5 دقائق تقريباً وألق الدفعات القليلة الأولى من الثلاج.
- لا تستخدم كوب كريستال رفيع أو أوانى خذفية عند استعمال موزع الماء والثلج.

صانع الثلج التلقائي

تختلف هذه الخاصية وفقاً لنوع الطرز الذي تم شراؤه.

قبل استخدام صانع الثلج الموجود بالباب.

- يقوم صانع الثلاج بصناعة الثلاج بشكل طبيعي بعد مرور 48 ساعة تقريراً بعد التركيب الأولى للجهاز.
  - إذا كان صندوق الثلاج مملوءاً بشكل كامل بالثلاج، سوف يتوقف إنتاج الثلاج.
  - صوت سقوط الثلاج في صندوق الثلاج طبيعي.
  - إذا تم تخزين مكعبات الثلاج لفترة طويلة من الوقت في صندوق الثلاج، ربما تتكتل مع بعضها وقد لا يمكن فصلها سهولة. في مثل هذه الحالة، قم بتنفسه صندوق الثلاج حتى تنتهي تكثّن ثلاج جديد.

٢٣٦

- من الطبيعي تصريف الماء الملن أو المتعرك بعد استبدال مرشح (فلتر) المياه، في نهاية الأمر سيبكون هذا الهواء الجاري في الماء آمناً وبلون شفاف تماماً ويصلح الماء للشرب.
  - قد يشمل التلنج والمياه الموزعة الأولى على جزيرات أو رواج من خط التزويد باليه أو خزان المياه.
  - إذا تم توزيع متغير لونه، تتحقق من خزان المياه ومزود المياه المصدر المختتم. إذا اسْتَمِرَتِ المشكلة، اتصل بمركز معلومات عملاء شركة LG Electronics. لا تستخدم التلنج أو المياه حتى تتم معالجة المشكلة.
  - لا تملس مخرج التلنج أو وحدة صنع التلنج التقليدية بيتك ولا بآداة.
  - قم بتوزيع التلنج في كلس قبل منه بالماء أو أي مشروبات أخرى. سوف يحدث رذاذًا إذا تم توزيع التلنج في كلس يحتوي بالفعل على سائل.
  - لا تستخدم مطلاطًا كأسًا ضيقًا أو عميقًا بشكل كبير. ربما يتكدس التلنج في مرر التلنج مما يؤثر على أداء الجهاز.
  - حافظ على الكلس على مسافة مناسبة من مخرج التلنج. حيث إن الكلس القريبة جداً من المخرج قد تمنع توزيع التلنج.
  - تخلص من التلنج داخل صندوق التلنج إذا ذهبت في إجازة أو إذا حدث انقطاع في التيار الكهربائي. قد يسقط الماء الذائب من التلنج من الموزع على الأرض.

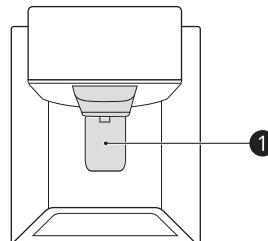
## صانع الثلج الموجود بالباب

يمكن لصانع اللزج التلقائي إنتاج 182-70 مكعب بشكل تلقائي في المرة الواحدة، خلال فترة 24 ساعة إذا كانت الظروف ملائمة. قد يختلف هذا

## استخدام موزع الثلج والمياه

• اضغط على زر تحديد الموزع بشكل متكرر حتى يضيء الرمز الموجود أعلى الاختيار الذي ترغب به.

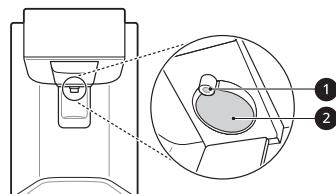
• اضغط على زر الموزع **①** باستخدام كوب أو حاوية أخرى للحصول مكعب ثلج أو ماء أو ثلج مزدوج.



تنظيف الموزع

تنظيف مخرج الثلوج والمياه

قم بمسح مخرج المياه **①** أو مخرج التاج **②** بقطعة قماش نظيفة بشكل متكرر لأنها قد تنسخ سهولة.



ملاحظة

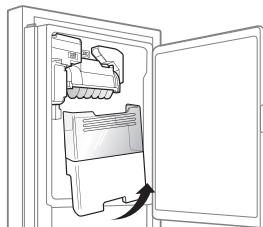
- في حالة استخدام قطعة قماش من النسيج الكتاني فقد تلتصق بالمخارج.

تنظيف درج الموزع

قم بمسح المساحة كلها بقطعة قماش مبللة. قد يصبح الموزع مبللاً بسهولة بسبب الثلج أو الماء المنسكبين.



- 3** لإزالة صندوق الثلج الموجود بالباب، أمسك المقips الأمامي، وارفع الجزء السفلي لأسفل قليلاً، ثم اسحب الصندوق للخارج ببطء كما هو موضع.



- 4** قم بإعادة تركيب صندوق الثلج الموجود بالباب في الاتجاه العكسي لإزالته.

### ٤ تنبية!

- لا تلمس الأجزاءالية الحرقة لصانع الثلج التلقائي بيديك أو أي آداةالية، حيث قد يتسبب ذلك في وقوع إصابة خطيرة أو تلف الجهاز.
- لا تقم بفك صانع الثلج التلقائي أو إصلاحه أو تبديلة. هذه المهام يجب تنفيذها فقط عن طريق فني الخدمات.
- يجب الانتباه، حيث إن صانع الثلج التلقائي يكون قيد التشغيل باستمرار بعد فتح باب وحدة الفريزر عندما يكون مفتاح صانع الثلج التلقائي مضبوط على وضع التشغيل ON.
- بعد الأطفال عن الموزع.
- عند إعادة تركيب صندوق الثلج، تأكيد من وضعه بشكل صحيح. إذا كان مائلأ أو غير مستوي، قد لا يستقر في عمل ثلج بسبب اضطراب المستشعر.

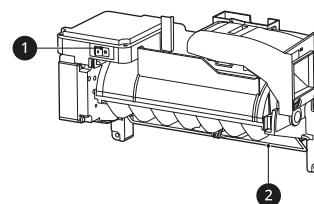
### تشغيل / إيقاف صانع الثلج

لتشغيل وحدة صانع الثلج التلقائي أو إيقاف تشغيله، قم بالضغط على مفتاح الطاقة على وحدة صانع الثلج على وضع ON ( ) أو OFF (O).

### الأصوات الطبيعية التي قد تسمعها

سوف يصدر صمام ماء وحدة صناع الثلج صوت طنين أثناء ملء صانع الثلج بالماء. إذا كان مفتاح الطاقة في وضع التشغيل ( ) ON، فسيصدر صوت طنين، حتى لو لم يتم توصيله بعد بالماء. لإيقاف التشغيل، قم بتحريك مفتاح الطاقة إلى وضع إيقاف التشغيل (O).

المقدار طبقاً للبيئة (درجة الحرارة المحيطة بالجهاز، عدد مرات فتح الباب، مقدار الطعام المخزن في الجهاز، إلخ).



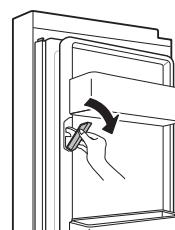
**١** مفتاح الطاقة

**٢** الإغلاق التلقائي (ذراع الاستشعار)

### إزالة/إعادة تركيب صندوق تخزين الثلج

قد يتم سد علبة توزيع الثلج بالصفيح إذا تم استخدام الثلج المجروش فقط. قم بإزالة الصفيح الذي يتكون بإزالة صندوق الثلج وتظيف الممر باستخدام معلقة من المطاط. يمكن أن يساعد أيضًا توزيع الثلج المكعب بشكل دوري في منع تكون الصفيح.

**١** اسحب المقips برفق لفتح وحدة الثلج.



**٢** لإيقاف تشغيل صانع الثلج التلقائي، اضبط مفتاح صانع الثلج على OFF (O).

**ملاحظة**

- لا تترك الطاقة موصولة إلى وحدة صنع الثلاج إذا كان خط المياه غير متصل. وإلا قد يلتحق ذلك ضررًا بوحدة صنع الثلاج.

**ملاحظة**

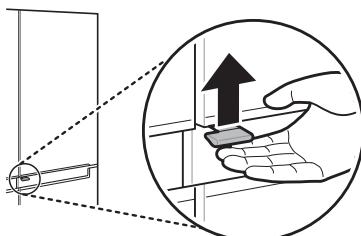
- يتم تعطيل وظيفة **InstaView Door in Door** لمدة ثانيةين بعد غلق باب المجمد الأيمن أو الأيسر.
- انقل بالقرب من منتصف الزجاج. قد لا ينفع القر بالقرب من حواجز **InstaView Door in Door**.
  - انقر بقوة كافية يكفي بها صوت القر مسموع.
  - ربما تُفعّل وظيفة **InstaView Door in Door** عند صدور صوت عال بالقرب من الثلاجة.
  - قم بتطهيف الباب الزجاجي بقطعة قماش جافة. لإزالة البقع الشديدة، قم بتطهيف قطعة قماش نظيفة بمياه فاترة أو منظف زجاج. لا تقم برش منظف زجاج على الباب الزجاجي مباشرةً.

**الباب الداخلي**

لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

**استخدام الباب الداخلي**

اجذب الرافعة الموجودة على الحافة السفلية من الباب الداخلي نحو الأعلى إلى أن تتفتح. توجد مساحة تخزين كبيرة داخل الباب الداخلي والسلال المحيطة، مما يسمح لك بتخزين الطعام بطريقة منتظمة.

**تبيه**

- لا تفتح باب الجهاز عندما يكون الباب المزدوج مفتوحًا، أو لا تقم بفتح الباب المزدوج عندما يكون باب الجهاز مفتوحًا. قد يصطدم الباب المزدوج بحافة الجهاز ويتأذى.

**التحضير لقضاء عطلة**

إذا انخفضت درجة الحرارة المحيطة إلى أقل من درجة التجمد، فاطلب من فني مؤهل تصريف نظام إمداد المياه لمنع حدوث ضرر جسيم في الأثاث المحيط بالجهاز بسبب فيضان المياه الناتجة عن تمزق خطوط المياه أو الوصلات. اضبط مفاتح الطاقة الخاص بوحدة صنع الثلاج على الوضع OFF (O) وأغلق مصدر المياه عن الجهاز.

**ملاحظة**

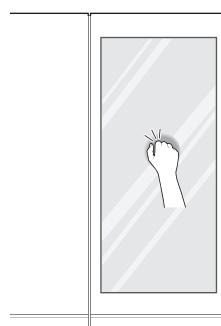
- يجب تفريغ صندوق الثلاج كلما تم إدارة مفتاح تشغيل/إيقاف تشغيل وحدة صنع الثلاج إلى وضع (O).

**الباب الداخلي**

لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.

**استخدام خاصية الباب الداخلي**

تسمح لك وظيفة **InstaView Door in Door** برؤيه ما إذا كان يوجد لديك كميات قليلة من العناصر التي يكثر استخدامها مثل المشروبات والوجبات الخفيفة، دون فتح باب الثلاجة.

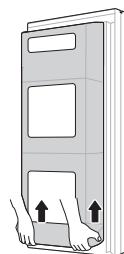
**تبيه**

- 1 قم بالقر مررتين على الزجاج لتشغيل المصباح LED أو إيقاف تشغيله.

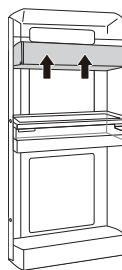
**Door in Door**

- 2 يتم إيقاف تشغيل مصباح LED بشكل تلقائي بعد عشرة ثوان.

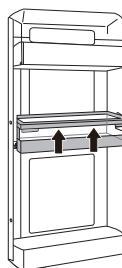
**1** افتح الأبواب بالكامل وقم بإزالة محتويات حافظة الباب الداخلي. وارفع واسحب حافظة الباب الداخلي.



**2** قم برفع صندوق منتجات الألبان للأعلى وأخرجه من الحافظة بالكامل.



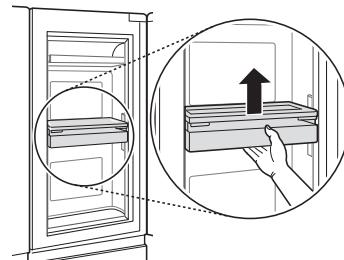
**3** حرك السلة إلى الوضع العلوي.



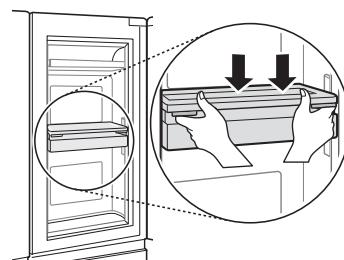
## استخدام السلة المتحركة القابلة للتعديل

يسهل تعديل السلة المتحركة القابلة للتعديل بتخزين المواد الغذائية الأطول بشكل أكثر ملاءمة.

**1** لرفع السلة المتحركة القابلة للتعديل، أمسك بمنتصف السلة وادفعها لأعلى حتى تستقر في مكانها.



**2** لوضع السلة المتحركة القابلة للتعديل، اضغط حتى تتحرر الأرفف جانب السلة وقم بخفض جانب السلة حتى تستقر في مكانها.



### ! تنبية

- لتجنب حدوث إصابة شخصية أو تلف بالسلة أو محتوياتها، أفرغ صندوق السلة المتحركة القابلة للتعديل قبل تحريكها لأعلى أو الأسفل.

## فك/إعادة تركيب حافظة الباب الداخلي

### ! تنبية

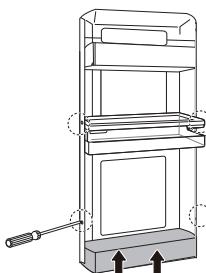
- أفرغ المحتويات من وحدة الباب الداخلي قبل الفك.

## الدرج

قم بإزالة البراغي الموجودة في كل جانب، قم برفع الصندوق للأعلى وأخرجه من الحافظة.

### تنبيه

- احرص دائمًا على تنفيذ الأدراج قبل تحريكها واستخدم كلتا اليدين أثناء تحريكها وإعادة تركيبيها.
- تأكد أن بابي الثلاجة مفتوحان بالكامل قبل إزالة الأدراج وإعادة تركيبيها.

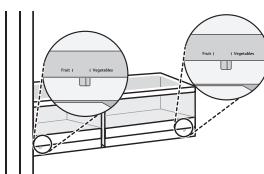


## استخدام درج المحمد

لا تتوفر هذه الخصية إلا في بعض الطرز.

يوفر لك درج الثلاجة الحفاظ على طعم الفواكه والخضروات الطازجة من خلال التحكم بسهولة في الرطوبة داخل الدرج.  
يمكنك التحكم في كمية الرطوبة الموجودة في أدراج الثلاجة المانعة للرطوبة من خلال ضبط لوحة التحكم لأي إعداد بين **Fruit** و **Vegetables**.

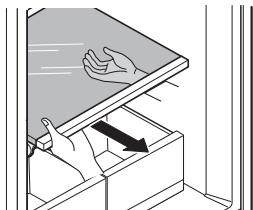
- Vegetables** تحافظ على بقاء الهواء الطلق في درج الثلاجة للحصول على أفضل تخزين ممكن للخضروات الورقية الطازجة.
- Fruit** تسمح بخروج الهواء الطلق من درج الثلاجة للحصول على أفضل تخزين للفواكه.



### فك/ إعادة ترسيب درج الثلاجة

لا تتوفر هذه الخصية إلا في بعض الطرز.

- افتح بابي الثلاجة على مصراعيهما. وارفع الغطاء بيديك وقم بإغلاقه قليلاً أثناء سحبه للخارج.



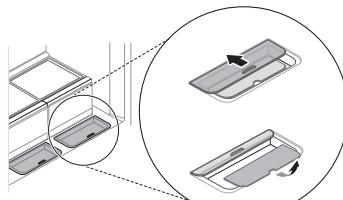
قم بتركيب الباب الداخلي بعكس ترتيب عملية الفك.

## المساحة الإضافية

### استخدام المساحة الإضافية

لا تتوفر هذه الخصية إلا في بعض الطرز.

تكون وحدة المساحة الإضافية أبرد قليلاً من مناطق الرف أو صندوق الباب، لذلك تُعد مثالية لتخزين الوجبات الخفيفة من منتجات الآلين أو العناصر الصغيرة الأخرى التي تزيد حفظها باردة بشكل خاص. بل هي أيضًا مكان في المتداول لإذابة الثلوج المتراكمة على اللحوم.



### ملاحظة

- تُوخ الحذر عند التعامل مع كميات أكبر من البيض وتخزينها. فقد تتكسر إذا فكت بالدفع للداخل أو السحب للخارج إذا لم يكن الغطاء مغلقاً بشكل كامل.
- يمكن أيضًا تجميد العناصر في وحدة المساحة الإضافية إذا كانت درجة حرارة وحدة المجمد شديدة البرودة.

**2** افتح محتويات الدرج، وأمسك بمقص درج الخضروات وأسحبه كاملاً نحو الخارج برفق.

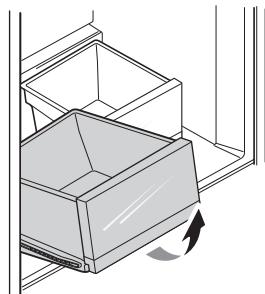
### !**تنبيه**

- الأدراج تقلية. استخدم دائمًا كلتا يديك عند فك الأدراج أو إعادة تركيبيها لتجنب تلف الأطعمة أو الإصابة الشخصية.
- افتح دائمًا أبواب المجمد على مصراعيها قبل فك الأدراج أو إعادة تركيبيها.

## الرف

### !**تنبيه**

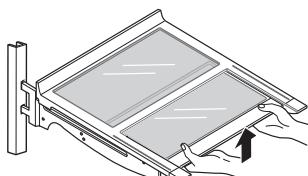
- جدير بالذكر أن الرفوف الزجاجية تثقلة الوزن. توخي الحذر بشكل خاص عند إخراجها.
- لا تتنفس الرفوف الزجاجية بالمياه الدافئة عندما تكون باردة. قد تتكسر الرفوف في حال تعرضت لتغير مفاجئ في درجات الحرارة.



**3** قم بتركيب درج الثلاجة بعكس ترتيب عملية الفك.

## استخدام الرف القابل للطي

- لا تتوفر هذه الخاصية إلا في بعض الطرز.
- يمكن تخزين الأغراض الطويلة، مثل حاوية غالون أو الزجاجات عن طريق دفع النصف الأمامي من الرف تحت نصفه الخلفي. قم بسحب الجزء الأمامي من الرف إلى الأمام لاستعادة كامل الرف.

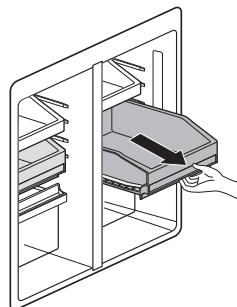


## استخدام درج المجمد

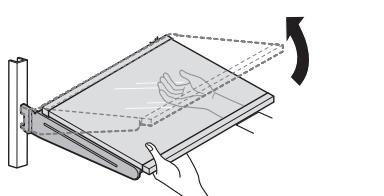
- تسمح أدراج المجمد القابلة للانزلاق بسهولة الوصول وراحة الاستخدام.
- استخدم الحجرة العليا في حفظ الأطعمة المجمدة بعد تغليفها والأطعمة التي يتكرر استخدامها.
  - أما الدرج الأسفل، فاستخدمه في حفظ الأطعمة المجمدة الأكبر حجماً والأغراض التي تحفظ بها لفترات طويلة.

## فك/إعادة ترسيب درج المجمد

- 1** افتح أبواب المجمد على مصراعيها. اسحب صناديق وأدراج المجمد حتى النهاية، وافرغها من كامل محتوياتها.



**2** اثناء فتح الدرج، ارفع الجزء الأمامي منه وأسحبه نحو الخارج لإخراجه.

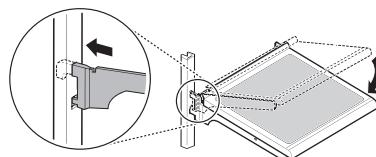


**2** اسحب الرف للخارج.

**3** قم بتركيب درج المجمد بعكس ترتيب عملية الفك.

**3** قم ببلمالة الجزء الأمامي من الرف لأعلى ووجه خطافات الرف للفتحات عند الارتفاع المطلوب.

**4** ثم، اخفض مقدمة الرف بحيث تسقط الخطافات داخل الفتحات.



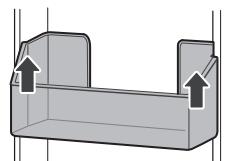
### !**تنبيه**

- جير بالذكر أن الرفوف الزجاجية ثقيلة الوزن. توخي الحذر بشكل خاص عند إخراجها.
- لا تنظف الرفوف الزجاجية بالمياه الدافئة عندما تكون باردة. قد تنكسر الرفوف في حال تعرضت لتغير مفاجئ في درجات الحرارة.

## سلة الباب

### إزالة/إعادة تركيب سلة الباب

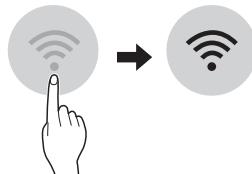
**1** لإزالة السلة، ما عليك إلا رفع الصندوق لأعلى ثم سحبه للخارج بخط مستقيم.



**2** لإعادة تركيب السلة مكانها، قم بتحريكها أعلى الدعامة المطلوبة ثم ادفعها لأأسفل حتى تسمع صوت استقرارها في مكانها.

## الوظائف الذكية

### تطبيق LG ThinQ



وصل هاتفك الذكي بجهاز التوجيه اللاسلكي.

3

توفر هذه الميزة فقط في الطرز المزودة بشبكة Wi-Fi. يسمح تطبيق **LG ThinQ** لك بالتواصل مع الجهاز باستخدام هاتف ذكي.

### مزايا تطبيق LG ThinQ

تواصل مع الجهاز من هاتف ذكي باستخدام الميزات الذكية المريحة.

#### Smart Diagnosis

- تساعدك ميزة التشخيص الذكي على تشخيص أي مشكلة تواجهك أثناء استخدام الجهاز.
- الإعدادات**
- يسمح لك بتعيين خيارات متعددة على الجهاز وفي التطبيق.

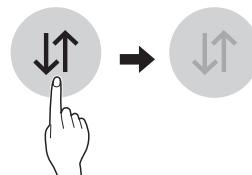
#### ملاحظة

- إذا غيرت جهاز التوجيه اللاسلكي الخاص بك، أو مزود خدمة الإنترنت، أو كلمة المرور، فقم بمسح الجهاز المسجل من تطبيق **LG ThinQ** وسجله من جديد.
- يخضع التطبيق للتغيير لأغراض تحسين الجهاز بدون إشعار المستخدمين.
- قد تتغير الميزات حسب الطراز.

### قبل استخدام تطبيق LG ThinQ

- 1 تأكد من المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه اللاسلكي (شبكة Wi-Fi).
- إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه اللاسلكي بعيدة أكثر من اللازم، ستتصبح قوة الإشارة ضعيفة. قد يستغرق التسجيل وقتاً طويلاً أو قد يفشل التثبيت.

- 2 قم بإغلاق بيانات الهاتف المحمول أو البيانات الخلوية على هاتفك الذكي.



### ثبت تطبيق LG ThinQ

ابحث عن تطبيق **LG ThinQ** على Apple App Store & Google Play Store من على هاتف ذكي. اتبع التعليمات لتثبيت التطبيق وتنبيه.

## استخدام تطبيق LG ThinQ بغرض تشخيص المشكلات

إذا واجهت مشكلة أثناء استخدام الجهاز المزود بشبكة Wi-Fi، فيحينها يمكن نقل بيانات استكشاف الأخطاء وإصلاحها إلى هاتف ذكي باستخدام تطبيق **LG ThinQ**.

- قم بتشغيل تطبيق **LG ThinQ** واختر ميزة **Smart Diagnosis**. اتبع التعليمات الواردة في تطبيق **LG ThinQ**.

## استخدام "التشخيص المسموع" بغرض تشخيص المشكلات

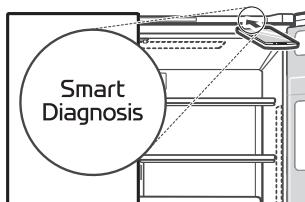
اتبع التعليمات أدناه للاستعانة بطريقة التشخيص المسموع.

- قم بتشغيل تطبيق **LG ThinQ** واختر ميزة **Smart Diagnosis**. اتبع تعليمات استخدام التشخيص المسموع الواردة في تطبيق **LG ThinQ**.

اضغط على زر **Lock** لتنشيط وظيفة القفل.

- إذا تم قفل شاشة العرض لمدة تزيد عن 5 دقائق، يجب ان تقوم بالغاء التفعيل ثم إعادة تفعيله.

**2** افتح باب الثلاجة ثم أمسك الهاتف على فتحة السماعة اليمنى العلوية.



**3** اضغط مع الاستمرار على الزر **Freezer** لمدة ثلاثة ثوانٍ أو أكثر بينما تمسك هاتفك ناحية السماعة حتى يتم نقل البيانات.

**4** بعد إتمام نقل البيانات، سيظهر التشخيص على شاشة التطبيق.

### ملاحظة

- للحصول على أفضل نتائج، تجنب تحريك الهاتف بينما يتم إصدار الأصوات.

## الاتصال بشبكة Wi-Fi

يتبع استخدام زر **Wi-Fi** مع تطبيق **LG ThinQ** إمكانية توصيل الجهاز بشبكة منزلية. توضح أيقونة حالة اتصال شبكة الجهاز. حيث تضيء الأيقونة عندما يكون الجهاز متصل بشبكة Wi-Fi.

- التسجيل الأولي للجهاز

شنّع تطبيق **LG ThinQ** واتبع التعليمات في التطبيق لتسجيل الجهاز.

- إعادة تسجيل الجهاز أو تسجيل مستخدم آخر.

اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** لمدة 3 ثوانٍ لإيقافه مؤقتاً. شنّع تطبيق **LG ThinQ** واتبع التعليمات في التطبيق لتسجيل الجهاز.

### ملاحظة

- لتعطيل وظيفة **Wi-Fi**، اضغط مع الاستمرار على زر **Wi-Fi** لمدة 3 ثوانٍ. سوف يتم إيقاف تشغيل أيقونة .

## معلومات حول إشعار البرامج المفتوحة المصدر

للحصول على التعليمات البرمجية المصدر بموجب **GPL** و **LGPL** و **MPL** ومتراخيص مفتوحة المصدر أخرى يتضمنها هذا المنتج، يرجى زيارة الموقع <http://opensource.lge.com>.

بالإضافة إلى التعليمات البرمجية المصدر، توفر كل أحكام الترخيص وإشعارات إخلاء المسؤولية وإشعارات حقوق النشر للتوزيع.

ستوفر **LG Electronics** أيضاً التعليمات البرمجية المفتوحة المصدر على قرص CD-ROM مقابل رسم يغطي تكلفة القيام بهذا التوزيع (مثل تكلفة وسائل القفل والشحن والتسلیم) بناءً على طلب يرسل عبر البريد الإلكتروني [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). إن هذا العرض ساري لفترة ثلاثة سنوات بعد عملية الشرح الأخيرة لهذا المنتج. يتوفّر هذا العرض لأي شخص يتلقّى هذه المعلومات.

## التشخيص الذكي

تتوفر هذه الميزة فقط في الطرز الذي تحمل العلامات أو . يمكنك الاستعانة بهذه الميزة لتشخيص المشكلات التي تواجهك أثناء استخدام الجهاز وحلها.

### ملاحظة

- قد لا تعمل هذه الخدمة وذلك يعود لعوامل خارجية على سبيل المثال لا الحصر، عدم توفر شبكة Wi-Fi أو انقطاع الاتصال بشبكة Wi-Fi أو السياسة المحلية لم tertar الطبيقات أو عدم توفر التطبيق وهذه أسباب لا تتم عن تقصير من **LGE**.

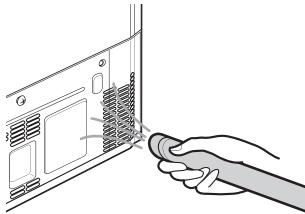
- قد تتعرض هذه الميزة للتغيرات دون سابق إنذار وقد يختلف شكلها وفقاً للمنطقة التي تسكن فيها.

## الصيانة

### التنظيف

#### نصائح عامة حول التنظيف

- لا تعمد مطاطاً إلى تنظيف الأرفف أو الأوعية في غسالة الأطباق. قد تصبح القطع مشوهة بسبب الحرارة.
- يمكن أن يؤدي إجراء إزالة التلخيم اليدوية أو صيانة أو تنظيف الجهاز أثناء تخزين الطعام في المجمد إلى رفع درجة حرارة الطعام وتقليل عمر التخزين.
- حافظ على نظافة أي أسطح يمكن أن تلامس الطعام بانتظام.
- عند تنظيف الجهاز من الداخل أو الخارج، تجنب مسحه بفرشاة خشنة، أو معجون أسنان، أو مواد قابلة للاشتعال. تجنب استخدام مواد التنظيف التي تحتوي على مكونات قابلة للاشتعال. قد يتسبب ذلك في تغيير الألوان أو إتلاف الجهاز.
- المواد القابلة للاشتعال: الكحول (الإيثانول، الميثanol، الكحول الأيزوبروبيلي، الكحول الأيزوبوتيل، الخ)، المواد المخففة (التر)، المبيضن، البنزين، السائل القابل للاشتعال، المواد الكاشطة، الخ.
- بعد التنظيف، تأكد إذا كان كابل الطاقة تالفاً.



### مرشح المياه

#### قبل عملية استبدال فلتر المياه

### تحذير !

- لا تسمح للأطفال بالعبث بأجزاء المنتج باستثناء تركيبه.
- لا تستخدم الجهاز مع المياه غير الآمنة مكروبيولوجياً أو مع كمية المياه غير المعروفة دون تطهير كافٍ قبل استخدام النظام أو بعده. يمكن استخدام أنظمة معتمدة لتنقية نسبة الطفيليات في المياه غير المطهورة والتي قد تحتوي على طفيليات قابلة للتصفية.

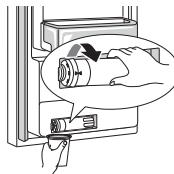
### تنبيه !

- يحظر تركيب المنتج إذا تجاوز ضغط المياه 827 كيلو بسكال. في حالة تجاوز ضغط المياه 827 كيلو بسكال فيجب تركيب صمام التحكم في الضغط. اتصل بفني السباكة إذا كنت غير متأكد من كيفية التحقق من ضغط المياه.
- يُحظر تركيب المنتج إذا وقعت حالات ضغط المياه (المطرقة المائية). عند وقوع حالات ضغط المياه (المطرقة المائية)، فيجب تركيب نظام حجز ضغط المياه. اتصل بفني السباكة إذا كنت غير متأكد من كيفية التتحقق من هذه الحالة.
- يُحظر تركيب المنتج فوق خطوط إمداد الماء الساخن. يبلغ الحد الأقصى درجة حرارة الماء لنظام التصفية هذا 37.8 درجة مئوية.

### تنظيف داخلي

- عند إزالة الرف أو درج من داخل الجهاز، قم بإزالة جميع الأطعمة المخزنة من الرف أو الدرج لمنع التعرض لإصابة أو تلف بالجهاز. بخلاف ذلك، قد تحدث الإصابة بسبب وزن الأطعمة المخزنة.
- افصل الرفوف والأدراج وقم بتنظيفها باستخدام المياه، ثم قم بتجفيفها بما فيه الكيابي، قبل إعادةتها إلى مكانها.
- بشكل منتظم قم بمسح حشية الباب باستخدام منشفة ناعمة مبللة. يجب أن يتم تنظيف الكبائن المنسكبة من سلة الباب واليقع لأنها يمكن أن تنقل فحة التخزين الخاصة بالسلة ويمكنها حتى أن تختلف.

## 2 تخلص من فلتر المياه غير القابل لإعادة الاستخدام.

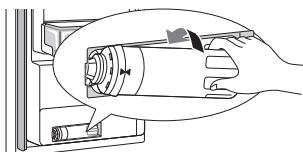


### ملاحظة

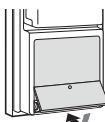
- يسبب استبدال فلتر المياه في تصريف كمية قليلة من الماء (نحو 1 أونصة أو 25 سم مكعب).

- ضع قطعة قماش حول الطرف الأمامي لغطاء فلتر المياه لتجنب الماء المتتسرب. ارفع فلتر المياه عمودياً بمجرد تحريكه لمنع المياه المتبقية من الانسلاك من فلتر المياه.

استبدل بمرشح مياه جديد. أدخل المرشح الجديد في رأس المرشح وأدبره باتجاه عقارب الساعة حتى ينطوي سهم المرشح الجديد مع السهم على رأس المرشح. أزح المرشح للألف داخلاً الحجرة.



## 4 اغلق غطاء فلتر المياه.



## 5 اضغط مع الاستمرار على زر Water Filter لمدة 3 ثوان.

قم بتوزيع المياه لمدة 5 دقائق تقريباً لإزالة الهواء المحبوس والملوثات.

### تبيه

- الفشل في استبدال المرشح عند اللزوم أو استخدام مرشحات مياه غير معتمدة من LG يمكن أن يتسبب في حدوث تسرب في وحدة المرشح وإتلاف الممتلكات.

- حافظ على الفلتر من التجمد. قم بتصريف المياه من الفلتر إذا انخفضت درجة الحرارة إلى أقل من 4.4 درجة مئوية.
- يجب استبدال وحدة الفلتر غير القابلة لإعادة الاستخدام كل ستة أشهر بناء على السعة المقررة لها أو عند حدوث انخفاض ملحوظ في معدل التدفق.
- عند تركيب جهاز حماية من التدفق على نظام المياه، فيجب تركيب جهاز للتحكم في الضغط الناتج عن التدفق العرجاري.
- تأكد أن جميع الأنابيب والتجهيزات مثبتة بإحكام وختالية من أي تسربات.

### ملاحظة

- بالرغم من إجراء الاختبار في ظروف مخبرية قياسية، فقد يختلف الأداء الفعلي.
- من الضروري اتباع توصيات الشركة المصنعة أثناء تركيب الصيانة واستبدال الفلتر الخاص بالمنتج كما هو معلن عنه.

## 3

دليل التشغيل/معلومات الإمداد بالمياه	
تدفق الخدمة	1.9 لتر في الدقيقة
الإمداد بالمياه	بتر خاص أو بتر خاص بالمدينة - مياه الشرب
ضغط الماء	827 - 138 كيلو بسكال
درجة حرارة الماء	0.6 - 37.8 درجة مئوية
السعة	757 لتر

### استبدال فلتر المياه

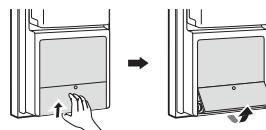
يجب استبدال المرشح كل 6 أشهر أو عندما يضيئ مؤشر مرشح المياه الموجود على وحدة التحكم أو تقل قدرة إخراج موزع المياه.

- شراء فلتر مياه البديل:

- استخدم الوحدة البديلة LT1000P أو LT1000PC أو LT1000PCS أو \*\*ADQ747935

- قم بزيارة التاجر أو الموزع المحلي أو الاتصال بمركز معلومات العلامة في شركة LG Electronics. وللحصول على المزيد من المساعدة قم بزيارة موقعنا [lg.com](http://lg.com)

## 1 افتح غطاء فلتر المياه.



## استكشاف الأعطال وإصلاحها

**قبل الاتصال للحصول على الخدمة**

النبرد

الأعراض	السبب المحتمل والحل
لا يوجد تبريد أو تجميد.	<p>هل هناك انقطاع في التيار الكهربائي؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• افحص طاقة الأجهزة الأخرى.</li> </ul> <p>افحص طاقة الأجهزة الأخرى.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بتنويم قابس الطاقة في مأخذ التيار الكهربائي بشكل سليم.</li> </ul> <p>قد ينفجر المنصهر في منزلك أو يتم فصل قاطع الدائرة، أو الجهاز موصل بمائدة قاطع صدمات الدائرة الكهربائية الأرضي، وحدث فصل لقاطع الدائرة الخاص بالمناخ.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تتحقق من صندوق التوصيلات الكهربائية الأساسية واستبدل المنصهر أو أعد ضبط قاطع الدائرة. لا تحاول زيادة سعة المنصهر. إذا كانت المشكلة تتعلق بتجاوز حمل الدائرة، فاطلب المساعدة من كهربائي مؤهل للتصليحها.</li> <li>• أعد ضبط قاطع الدائرة على قاطع صدمات الدائرة الكهربائية الأرضي. أما إذا استمرت المشكلة، فاتصل بكهربائي للحصول على مساعدة.</li> </ul>
يوجد تبريد أو تجميد رديء.	<p>هل تم ضبط درجة حرارة المجمد إلى الإعداد الأثني دفناً الخاص بها؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بتعيين درجة حرارة الثلاجة أو المجمد على إعداد أكثر برودة.</li> </ul> <p>هل الجهاز معرض لضوء شمس مباشر، أو هل هو قريب من مكان مولد للحرارة مثل فرن طهي أو سخان؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تتحقق من منطقة التركيب وأعد تركيب المنتج بعيداً عن الأشياء التي تصدر الحرارة.</li> </ul> <p>هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبریده أولاً؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• برد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المجمد.</li> </ul> <p>هل تضع الكثير جداً من الأطعمة؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• حافظ على وجود مسافة مناسبة بين الأطعمة.</li> </ul> <p>هل أبواب الجهاز مغلقة بالكامل؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بإغلاق الباب بشكل كامل وتتأكد من أن الطعام المخزن لا يعيق الباب.</li> </ul> <p>هل توجد مساحة كافية حول الجهاز؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• اضبط وضع التثبيت لتوفير مساحة كافية حول الجهاز.</li> </ul> <p>هل تم ضبط درجة حرارة المجمد على وضع "دافن"؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بتعيين درجة حرارة الثلاجة أو المجمد على إعداد أكثر برودة.</li> </ul> <p>هل وضعت طعاماً ذا رائحة قوية؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بتخزين الأطعمة التي تحتوي على رائحة قوية في حاويات مغلقة.</li> </ul> <p>قد تفسد الخضروات أو الفاكهة في الدرج.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تخالص من الخضروات المتعفنّة ونظف درج الخضروات. لا قم بتخزين الخضروات لفترة طويلة جداً في درج الخضروات.</li> </ul>

## الثلج والماء

الأعراض	السبب المحتمل والحل
لا ينتج صانع الثلج التلقائي ثلجاً أو ينتج كمية صغيرة من الثلج.	<ul style="list-style-type: none"> <li>هل قمت بتنبيط الجهاز مؤخراً؟ • ينتج صانع الثلج ثلجاً بشكل طبيعي عند انتهاء 48 ساعة تقريباً بعد تنبيط الجهاز.</li> <li>قد يتجمد المرشح ويمنع تدفق الماء في صانع الثلج إذا كانت درجة حرارة وحدة الثلاجة شديدة البرودة.</li> </ul>
هل قمت بتوسيط أنبوب مزود المياه بالجهاز وفتح صمام المزود؟ قم بتوسيط أنبوب مزود المياه بالجهاز وفتح صمام المزود بالكامل.	
هل خرطوم مزود المياه منحنٍ؟ في حال كان خرطوم مزود المياه منحنٍ، يمكن تقليل تدفق المياه.	<ul style="list-style-type: none"> <li>هل قمت بتوزيع كمية كبيرة من الثلج مؤخراً؟ • يتطلب الأمر 24 ساعة تقريباً لإنتاج المزيد من الثلج في صانع الثلج التلقائي. يرجى الانتظار.</li> </ul>
هل قمت بضبط مفتاح صانع الثلج أو زر تشغيل صانع الثلج التلقائي على لوحة التحكم على وضع التشغيل؟ اضغط على ا على مفتاح صانع الثلج التلقائي أو اضبط زر صانع الثلج التلقائي على وضع التشغيل ON على لوحة التحكم، (الحصول على المزيد من التفاصيل حول كيفية الاستخدام، قم بزيارة موقع شركة LG Electronics أو استخدم الجهاز الذكي الخاص بك).	
هل درجة حرارة وحدة المجمد تم ضبطها لنكون مرتفعة للغاية؟ في حال كانت درجة الحرارة المحددة دافئة جدًا، سيتم إنتاج الثلج ببطء أو أن يتم إنتاجه على الإطلاق. اضبط درجة حرارة المجمد على 18 درجة مئوية للحصول على عملية تثليث طبيعية لصانع الثلج التلقائي.	
هل تقوم بفتح باب الجهاز كثيراً؟ في حال كنت تفتح باب الجهاز كثيراً، سيتسرب الهواء البارد، وستقل سرعة إنتاج الثلج. لا تفتح باب الجهاز وتغلقه كثيراً.	
هل باب الجهاز مغلق بالكامل؟ في حال كان باب الجهاز مفتوحاً تماماً، فإن درجة حرارة وحدة المجمد ستترفع، وستقل سرعة إنتاج الثلج.أغلق باب الجهاز تماماً.	
يتعذر عليك سماع صوت خروج الثلج؟ في لوحة التحكم، حدد وضع الصانع المكعب والثلج المجروش بشكل تبادلي لتوزيع الثلج.	لا يتم توزيع الثلج.
هل مسار الثلج مسدود؟ (يمكنك فصل ممر الثلج عن طريق فصل صندوق الثلج).	
قد لا يتم توزيع الثلج بشكل صحيح إذا كان ممر الثلج مسدوداً. افحص الثلج وقم بتنظيف مسار الثلج بشكل منتظم.	

الأعراض	السبب المحتمل والحل
المياه لا تخرج.	<p>قد يتم إيقاف تشغيل صمام المزود. (للطرز الرأسية فقط)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>فتح صمام مزود المياه.</li> <li>تحقق من درجة حرارة وحدة الثلاجة فإذا كانت شديدة البرودة، سيؤدي ذلك إلى تجمد مرشح (فلتر) المياه ومنع تدفق المياه في موزع المياه.</li> </ul>
املاً خزان موزع المياه.	<p>قد يكون خزان موزع المياه فارغاً. (للطرز غير الرأسية فقط)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>املاً خزان موزع المياه.</li> </ul>
يبدو مذاق المياه غريباً.	<p>هل صمام مزود المياه مغلق؟ (للطرز الرأسية فقط)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>افتح صمام مزود المياه.</li> </ul>
هل تستخدم مياه غير مرشحة؟	<p>يمكن أن تحتوي المياه غير المرشحة على كمية كبيرة من المعادن الثقيلة أو المواد الغريبة، إذا فإن المرشح قد يكون مسدواً في المرحلة الأولى بغض النظر عن عمر المرشح.</p>
هل مذاق المياه مختلفاً عند مقارنته بمذاق المياه من جهاز تنقية؟	<p>هل المياه النقية أو المياه الباردة لم تستخدم لفترة طويلة من الزمن؟</p>
هل مضى وقت طويل منذ أن قمت بثبيت المرشح واستبداله؟	<p>في حال استخدام مرشح منتهي الصلاحية، قد ينخفض أداء التنقية. يوصى باستبدال المرشح وفقاً لفترة استبدال المرشح.</p>
هل قمت بتنظيف المرشح بماء متافق بشكل سليم في المرحلة الأولى بعد تثبيته؟	<p>عند تثبيت أو استبدال المرشح للمرة الأولى، أنت بحاجة لإزالة الهواء وبقايا الكربون النشط من داخل المرشح. استخدم الجهاز بعد توزيع وتفرير حوالي 5 لترات من المياه النقية من الموزع عن طريق الضغط على رافعة توزيع المياه. (الكربون المشط غير ضار للبشر)</p>
هل المياه النقية أو المياه الباردة لم تستخدم لفترة طويلة من الزمن؟	<p>قد يتغير مذاق المياه القديمة بسبب النمو البكتيري. استخدم المنتج بعد توزيع وتفرير حوالي 5 لترات (حوالي ثلاثة دقائق) من موزع المياه.</p>

## التكييف والمصقبي

الأعراض	السبب المحتمل والحل
يوجد تكتيف داخل الجهاز أو على أسفل غطاء درج الخضراءات.	<p>هل قمت بتخزين الطعام الساخن دون تبریده أولاً؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتبريد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المجمد.</li> </ul>
هل ترك باب الجهاز مفتوحاً؟	<p>على الرغم من أن التكتيف سيختفي مباشرةً بعد غلق باب الجهاز، يمكنك مسحه باستخدام قطعة قماش جافة.</p>
هل تفتح باب الجهاز وتغلقه كثيراً جداً؟	<p>يمكن أن يتكون التكتيف بسبب الحرارة المختلفة عن الخارج. امسح الرطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.</p>
خزن الطعام في وعاء مغطى أو محكم الغلق.	<p>هل تضع طعاماً رطباً أو دافئاً بالداخل بدون عزله في حاوية؟</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>خزن الطعام في وعاء مغطى أو محكم الغلق.</li> </ul>

الأعراض	السبب المحتمل والحل
نكون الصقيع بالجمد.	قد لا تكون الأبواب مغلقة بشكل صحيح. افحص ما إذا كان عنصر الطعام الموجود داخل الجهاز يعيق الباب وتتأكد من أن الباب مغلق بإحكام.
الصقيع أو التكتيف تكون داخلاً للجهاز أو خارجه.	هل قمت بخزين الطعام الساخن دون تبريدة أولاً؟ برد الطعام الساخن أولاً قبل وضعه داخل الثلاجة أو المجمد. هل مدخل أو مخرج الهواء الخاص بالجمد مسدود؟ تأكد من عدم انسداد مدخل أو مخرج الهواء حتى يمكن تدوير الهواء بالداخل. هل تم الإفراط في ملء المجمد؟ حافظ على وجود مسافة مناسبة بين المواد.
الجزء الجانبي أو الأمامي من الجهاز دافئ.	هل تفتح باب الجهاز وتغلقه كثيراً أو هل باب الجهاز مغلق بشكل غير صحيح؟ يمكن أن يتشكل الصقيع أو التكتيف في حال كان الهواء الخارجي يخترق داخل الجهاز. هل بيئة التثبيت رطبة؟ يمكن أن يظهر التكتيف على سطح الجهاز في حال كانت منطقة التثبيت رطبة جداً أو في يوم رطب مثل يوم مطر. امسح أيام رطوبة باستخدام قطعة قماش جافة.
توجد مياه داخل الجهاز وخارجها.	توجد أنابيب الخلاص من التكتيف مثبتة بهذه المناطق من الجهاز لتقليل التكتيف المتكون حول منطقة الباب. يتم تثبيت أنبوب تحرير الحرارة على الجانب الأمامي والجانبي من الجهاز لمنع التكتيف. قد تشعر بأنه ساخن باللمس مباشرةً بعد تثبيت الجهاز أو أثناء الصيف. يمكنك أن تتأكد من أن هذه ليست مشكلة وأن هذا الأمر طبيعي جداً. هل يوجد تسرب مياه حول الجهاز؟ تحقق مما إذا تسربت المياه من أحد الأحواض أو من مكان آخر.
من الصعب فتح باب الجهاز.	هل توجد مياه على الجزء السفلي من الجهاز؟ تحقق مما إذا كانت المياه ناتجة عن الطعام المجمد الذائب أو من حاوية مكسورة أو ساقطة.

## الأجزاء والخواص

الأعراض	السبب المحتمل والحل
باب الجهاز غير مغلق بإحكام.	هل الجهاز مائل للأمام؟ اضبط القسم الأمامي لرفع الجانب الأمامي قليلاً.
من الصعب فتح باب الجهاز.	هل تم تركيب الأرفف بشكل سليم؟ اعد تركيب الأرفف إذا لزم الأمر.
في حال كنت تستخدم قوة أو سرعة أكثر من اللازم عند غلق الباب، قد يظل مفتوحاً لفترة وجيزة قبل الإغلاق.	هل أغلقت الباب بقوة مفرطة؟ تأكد من أنك لا تغلق الباب بعنف.أغلق الباب برفق.
في حال كنت ت嘗試 فتح باب الجهاز في غضون دقيقة بعد إغلاقه، قد تواجه صعوبات بسبب الضغط الموجود داخل الجهاز. حاول أن تفتح باب الجهاز مرة أخرى في غضون دقائق قليلة حتى يستقر الضغط الداخلي.	هل فتحت الباب بعد إغلاقه مباشرةً؟

الأعراض	السبب المحتلم والحل
عدم الباب لا ينطوى للداخل والخارج بشكلٍ صحيح.	هل الأرجل الأمامية ممتدّة، والثلاثة مستوية، والأبواب متحانة؟ • بمجرد ملء سلات الباب، قد تنصب الأبواب متحانة بطريقة غير صحيحة، مما يمنع وظيفة عmad الباب أو وظيفة فتح الباب تلقائياً من العمل بشكل صحيح. قم بدمي ضبط المستوى الأماميتين بالكامل بحيث تكونان في اتصال ثابت بالأرض. اتبع التعليمات الموجودة في قسم محاذاة الباب لرفع باب الثلاثة الأيسر حتى يصبح عmad الباب يعمل بشكل صحيح مرة أخرى. قم بضبط باب الثلاثة الأيمن ليتم محاذاته مع باب الثلاثة الأيسر.
المصابح الداخلي في الجهاز لا يضيء.	قطع في المصباح • أغلق الباب وأعد فتحه. إذا لم يتم تشغيل المصباح، فرجّي الاتصال بمركز معلومات العملاء في شركة LG Electronics. لا تحاول فك المصباح.

## الصحيح

الأعراض	السبب المحتلم والحل
الجهاز صاخب ويصدر أصواتاً غير طبيعية.	هل تم تثبيت الجهاز على أرضية ضعيفة أو غير مستوية بشكل صحيح؟ • قم بتركيب الجهاز على أرضية صلبة ومستوية.
أصوات المقطقة	هل تلامس الجهة الخلفية من الجهاز الحافظة؟ • اضبط وضع التثبيت للسامح بمساحة محيطة كافية حول الجهاز.
أصوات قمعة	هل الأشياء الممعترضة خلف الجهاز؟ • أزل الأشياء الممعترضة من خلف الجهاز.
أصوات أزيز	سيصدر التحكم في إزالة الصفيح طقطقة عند بدء دورة إزالة الصفيح التلقائي وانتهاء الدورة. سيصدر التحكم في الترمومستات (أو التحكم في الجهاز في بعض الطرز) أيضاً طقطقة عند تشغيل الدورة وإيقافها. • تشغيل عادي
أصوات أزيز	قد تصدر أصوات قمعة من تدفق الجهاز، أو خط المياه في الجزء الخلفي من الوحدة (الطرز الرئيسية فقط)، أو العناصر المعززة في الجزء العلوى أو حول الجهاز. • تشغيل عادي
أصوات أزيز	الجهاز غير مستقر بشكل متساوٍ على الأرضية. • الأرضية ضعيفة أو غير مستوية أو أرجل النسخة تحتاج إلى تعديل. انظر قسم محاذاة الباب.
أصوات أزيز	عملية التشغيل الطبيعية. في حال كان الضاغط لا يتوقف عن القمعة بعد ثلاث ثوانٍ، قم بإيقاف تشغيل الطاقة للجهاز ثم قم تشغيلها مرة أخرى.
أصوات أزيز	ينشر محرك مروحة المُبخر الهواء داخل وحدات المجمد والثلاثة. • تشغيل عادي
أصوات أزيز	يتم دفع الهواء عبر المكثف بواسطة مروحة المكثف. • تشغيل عادي

الأعراض	السبب المحتمل والحل
أصوات غرفة	<p>تدفق الجهاز خلال نظام التبريد.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تشغيل عادي</li> </ul>
أصوات فرقعة	<p>انكماش الجدران الداخلية وتتوسعاً بسبب التغيرات في درجة الحرارة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• تشغيل عادي</li> </ul>
الاهتزاز	<p>في حال كان الجزء الجانبي أو الخلفي من الجهاز يلامس خزانة أو حائط، قد تُصدر بعض الاهتزازات العادبة صوتاً مسموماً.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• للقضاء على الصوت، تأكد من أن الأجزاء الجانبية والجزء الخلفي لا يلامس أي حائط أو خزانة.</li> </ul>

### (واي فاي) Wi-Fi

الأعراض	السبب المحتمل والحل
جهاز المنزل أو هاتفي الذكي غير متصلين بشبكة Wi-Fi.	<p>كلمة المرور للاتصال بشبكة Wi-Fi التي تحاول الاتصال بها غير صحيحة.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• اعثر على شبكة Wi-Fi المتصلة بهاتفك الذكي ثم قم بإنزالها، ثم سجل جهازك على LG ThinQ.</li> </ul>
بيانات الهاتف المحمول في هاتفك الذكي مقطعة.	<p>أوقف بيانات الهاتف المحمول على هاتفك الذكي وسجل الجهاز باستخدام شبكة Wi-Fi.</p>
لم يتم إعداد اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) بشكل صحيح.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• يجب أن يكون اسم الشبكة اللاسلكية (SSID) مكوناً من أحرف وأرقام باللغة الإنجليزية. (لا تستخدم رموزاً خاصة)</li> </ul>
تردد جهاز التوجيه ليس 2.4 غيغا هرتز.	<p>يتم دعم جهاز التوجيه بتردد 2.4 غيغا هرتز فقط. اضبط جهاز التوجيه اللاسلكي على 2.4 غيغا هرتز ثم وصل الجهاز بجهاز التوجيه اللاسلكي. للتحقق من تردد جهاز التوجيه، راجع مزود خدمة الإنترنت الخاص بك أو مصنع جهاز التوجيه.</p>
المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من الملازم.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• إذا كانت المسافة بين الجهاز وجهاز التوجيه أبعد من الملازم، قد تكون الإشارة ضعيفة وقد يتغير تكوينه بشكل صحيح. انقل جهاز التوجيه من مكانه حتى يصبح أقرب إلى الجهاز.</li> </ul>

# ملحق

## الضمان

### الدعم

#### معلومات الضمان

• فترة الضمان للضاغط الخطي:

- (10) عشرة سنوات تبدأ من تاريخ الشراء من تاجر التجزئة الأصلي.
- الضمان على الكومبريسور فقط و سوف يتحمل المستهلك مصاريف العمالة.
- لا يشمل هذا الضمان حالات الضجيج المصاحب للتشغيل العادي وعدم القدرة على اتباع التعليمات الواردة في دلائل الاستخدام والغذاء والتركيب أو تشغيل الوحدة في بيئة غير مستقرة.

#### مركز معلومات العملاء في شركة LG

- لأي اقتراحات، وأراء، وشكاوى في نطاق الإمارات العربية المتحدة، يُرجى الاتصال بالرقم الموزع المحلي 54 800 (LG) الاتصال بالموزع المحلي أو تسجيل دخول إلى [www.lg.com](http://www.lg.com).
- لأي اقتراحات، وأراء، وشكاوى خارج نطاق الإمارات العربية المتحدة، يُرجى الاتصال بالموزع المحلي أو تسجيل دخول إلى [www.lg.com](http://www.lg.com).

#### المستوردون

العنوان	الاسم التجاري	الدولة
- مستودع GF جبل علي الرئيسي، منطقة جبل علي الحرة، ص.ب.: 61445 دبي، الإمارات العربية المتحدة	LG Electronics Gulf FZE	الإمارات العربية المتحدة
اليوسف للاكترونيات ذ م صندوق بريد رقم 25 دبي، الإمارات العربية المتحدة رقم الهاتف: +971-4-2957300 رقم الفاكس: +971-4-2957988	اليوسف للاكترونيات	
مجموعة عبدالجبار الكوهجي ش.م.ب (م) صندوق بريد 74، المامّة مملكة البحرين	مجموعة عبدالجبار الكوهجي ش.م.ب (م)	البحرين
شركة عمان الخليج ذ.م، صندوق بريد 421، الكرد 118، مسقط، سلطنة عمان، عنابة: السيد راجيش رادكريشنان <a href="mailto:rajeshr@otegroup.com">rajeshr@otegroup.com</a> , +96896372373 سجل تجاري رقم: 1/33586/3	المشاريع العمانية الخليجية ش.م.م	عمان
بيت الفيديو والمركز الإلكتروني ذ.م.م ص.ب : - 4668 ، الدوحة قطر	شركة بيت الفيديو والمركز الإلكتروني ذ.م.م	قطر
شركة إلكترونيات البابطين ذ.م.م ، البابطين ص.ب. 599 ، الصفاقة 13006 الكويت	شركة إلكترونيات البابطين ذ.م.م	الكويت
سالم محمد شماخ وشركاه ص.ب. 3372 ، الحديدة جمهورية اليمن	سالم محمد شماخ وشركاه	اليمن

العنوان	الاسم التجاري	الدولة
شركة يوسف محمد ناغي المتحدة ص.ب 453 جدة ٢١٤١١ المملكة العربية السعودية	شركة محمد يوسف ناغي المتحدة	السعودية
صندوق بريد 76688 الخبر 31952 المملكة العربية السعودية	الشركة المتحدة للإلكترونيات	

مذكرة

